



## Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul

### **BOLETIM Nº 05/2006** *2ª quinzena de março*

## **ARGENTINA**

### **NOVEDADES LEGISLATIVAS**

(Todas las disposiciones pueden consultarse con mayor detalle en la página [www.infoleg.gov.ar](http://www.infoleg.gov.ar))

#### **COMERCIO EXTERIOR**

##### **GANADO BOVINO PARA EXPORTACION**

Resolución 209/2006 - Ministerio de Economía y producción  
Sustitúyese el anexo de la Resolución Nº 31/2006 (creación del Registro de Operaciones de Exportación – ROE), a fin de incorporar al ganado bovino en pie, las carnes bovinas procesadas y las conservas de carne bovina.

Boletín Oficial 31/03/2006

#### **SANIDAD**

##### **SANIDAD VEGETAL**

Resolución 116/2006 - Ministerio de Economía y Producción  
Créase el Programa de Apoyo para la Fruticultura de Manzanas y Peras.

Boletín Oficial 23/03/2006

Resolución 152/2006 - Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria  
Apruébase el "Plan de emergencia fitosanitaria para áreas libres de mosca de los frutos".

Boletín Oficial 29/03/2006

Disposición 12/2006 - Dirección Nacional de Protección Vegetal  
Declárase como área de escasa prevalencia de la plaga Mosca del Mediterráneo al Valle de Calingasta de la provincia de San Juan

Boletín Oficial 29/03/2006

#### **POLÍTICAS**

##### **CALIDAD PARA COMERCIALIZACIÓN DE LA SOJA**

Resolución 128/2006 - Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos  
Suspéndese hasta el 31 de diciembre de 2006, la aplicación del numeral 3.5 de la Norma XVII de la Resolución Nro. 1075/94 de la ex Secretaria de Agricultura, Ganadería y Pesca, modificada por sus similares Nro. 801/2004 y 220/2005 de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos, en relación con las especificaciones sobre calidad para la comercialización de la soja.

Boletín Oficial 23/03/2006

##### **INFORMACIÓN ESTABLECIMIENTOS FAENADORES**

Resolución 529/2006 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario  
Modificación de la Resolución conjunta Nro. 381/95 ex SAGPA y 145/95 ex SENASA, modificada por la Resolución Nro. 433/98 ex SAGPA, en relación con la información que los establecimientos faenadores deben remitir a la Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario.

Boletín Oficial 23/03/2006

#### **PESCA**

Disposición 74/2006 - Subsecretaría de Pesca y Acuicultura  
Regúlense las tareas de pesca que efectúan los buques palangreros que dirigen sus tareas de pesca sobre el recurso abadejo como especie objetivo.

## **VITIVINICULTURA**

Resolución C 2/2006 - Instituto Nacional de Vitivinicultura (I.N.V.)

Régimen de control del alcohol etílico y metanol. Definición de productos de uso industrial a base de alcohol etílico y a base de metanol.

Boletín Oficial 20/03/2006

Resolución C 3/2006 - Instituto Nacional de Vitivinicultura (I.N.V.)

Adóptanse modificaciones, a partir de la vendimia año 2006, respecto de las exigencias formales que deberán cumplimentar los productores y elaboradores durante el proceso de cosecha y elaboración.

Boletín Oficial 27/03/2006

## **TRABAJO AGRARIO**

Resolución 1/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Fíjense las remuneraciones para el personal ocupado en las tareas de carpida de algodón, en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional Nro. 7, para las provincias de Chaco y Formosa.

Resolución 2/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Establécense las remuneraciones para el personal ocupado en las tareas de cosecha de papas, en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional Nro. 2, para las provincias de Buenos Aires y La Pampa.

Resolución 6/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Fíjense las remuneraciones para el personal ocupado en tareas de cosecha de tabaco en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional Nro. 10, provincias de Salta y Jujuy

Boletín Oficial 16/03/2006

Resolución 7/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Fíjense las remuneraciones para el personal ocupado en tareas de cosecha de arreos y remates feria en la ámbito de la Comisión Asesora Regional Nro. 12, con jurisdicción en la provincia de San Luis.

Boletín Oficial 27/03/2006

## **NOVEDADES INSTITUCIONALES**

### **JORNADA DE BIBLIOTECAS DE CIENCIAS AGROPECUARIAS Y VETERINARIAS**

La Oficina de IICA en la Argentina auspicia la 13º JORNADA DE BIBLIOTECAS DE CIENCIAS AGROPECUARIAS Y VETERINARIAS en la 32º Feria Internacional del Libro de Buenos Aires "Tecnología digital al servicio de la información agropecuaria". Destacados especialistas nacionales e internacionales abordarán temas como "Gestión de bibliotecas virtuales" y "Software libre", entre otros.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA

## **PRONÓSTICOS DE PRODUCCIÓN**

### **ESTIMACIONES AGRÍCOLAS DE LA SAGPyA. CIFRAS OFICIALES AL 16/03**

Soja: la superficie sembrada en esta campaña, supera a la concretada el año agrícola anterior, estimándose un área que rondará 15.2 millones de hectáreas, debido a las mayores coberturas registradas en toda la pradera pampeana. Se estima una producción de 39.5 millones de toneladas, que de concretarse constituirían un record nacional.

Girasol: El área cubierta se incrementó un 14% en relación con la campaña anterior, con una cobertura de 2.24 millones de hectáreas. La producción final estimada se ubicaría cerca de 3,8 millones de toneladas.

Maní: Se estima una implantación para esta campaña de una superficie cercana a las 162.000 has. Los bajos precios del mercado internacional provocaron un fuerte desaliento en el sector productor. No obstante, los cultivos presentan un buen aspecto, estimándose una productividad que acercaría la producción a más de 274.000 toneladas.

Algodón: A la fecha se ha sembrado el total del área estimada, con una cobertura de 315000 hectáreas, se pronostica una producción de 315000 toneladas de algodón en bruto.

Maíz: El área total maicera (grano + forraje) se ubicará en 3,05 millones de hectáreas, con algunas caídas que no llegan a compensar las mayores coberturas concretadas en La Pampa y Córdoba. Se está estimando una producción cercana a 13,8 millones de toneladas.

Arroz: Se estima una leve recuperación con una cobertura de 167000 has y una producción cercana a 1,04 millones de toneladas.

Trigo: El balance final de superficie sembrada indica que hubo una disminución cercana al 20% con un total de 5037000 hectáreas, la producción final será de 12,1 millones de toneladas.

## MISCELÁNEAS

### **CÁMARA DE DIPUTADOS APRUEBA EL PROYECTO DE LEY DE BIOCOMBUSTIBLES**

El 22 de marzo pasado, la Cámara de Diputados sancionó el proyecto de ley de biocombustibles, que instituye el Régimen de Promoción para la Producción y Uso Sustentables de Biocombustibles. El proyecto crea el marco institucional de los biocombustibles en la Argentina y establece que todo combustible caracterizado como gasoil o nafta, comercializado en el territorio nacional, deberá ser mezclado con un porcentaje del 5% de biodiesel o bioetanol, respectivamente, generando así las bases para el inicio de su producción a escala comercial. Los beneficios promocionales del proyecto han sido modificados en relación con la versión original, que ya contaba con media sanción del Senado de la Nación. Dado que el proyecto fue aprobado con modificaciones, retornará ahora en revisión al Senado.

IICA- Argentina 22/03/06

### **LA ARGENTINA CONSOLIDA SU ESTATUS DE PAÍS LIBRE DEL MAL DE LA VACA LOCA**

El Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA) informa que la Comisión Científica de Animales Terrestres de la Organización Mundial de la Salud Animal (OIE), recomendó ayer, al Comité Internacional del organismo, que reconozca a la Argentina la condición de país libre de Encefalopatía Espongiforme Bovina (BSE por sus siglas en inglés) en la próxima sesión general que tendrá lugar en mayo de este año en París, Francia. De esta manera la Argentina, que actualmente ostenta el reconocimiento internacional de país provisionalmente libre de BSE, tendrá la posibilidad de alcanzar un estatus superior sobre la cuestión de referencia, consolidando su posicionamiento en sanidad animal a escala mundial.

Prensa SENASA 16/03/06

### **CRECIÓ MÁS DEL 8% LA RECEPCIÓN DE LECHE**

La Secretaría de Agricultura de la Nación informa que, según datos preliminares de la Dirección Nacional de Alimentos, en el primer bimestre de 2006 la recepción acumulada de materia prima en las principales industrias lácteas (estimación indirecta de la producción primaria de leche) fue 8,3% superior a la registrada en igual período del año anterior. El repunte observado en la recepción total de leche de la muestra de empresas, se debe a la expansión en la producción diaria por tambo, que compensó con creces la disminución en el número de tambos.

Prensa SAGPyA 17/03/2006

### **DISTRITOS RURALES, LOS QUE MÁS CRECIERON EN 2005**

Las provincias en cuyas economías predomina la explotación de recursos naturales, como Chaco, La Pampa, Entre Ríos y Misiones, fueron las que más crecieron en 2005, según el último informe de Economía & Regiones. En cambio, las de peor desempeño fueron aquellas basadas en la producción del sector de hidrocarburos. El incremento de la competitividad por precio y el contexto internacional favorable han impulsado un fuerte crecimiento en las economías provinciales donde la agricultura, la ganadería y la forestación juegan un rol central. Por otro lado, aquellas basadas en la exportación de productos industriales y con mayor capacidad de sustituir importaciones presentaron un desarrollo similar al del país.

Diario Ámbito Nacional 30/03/2006

### **CRECIÓ 10% EL CONSUMO DE POLLO**

Los productores del sector aseguran que debieron aumentar la faena en los últimos quince días luego de que crecieran las ventas por el pedido del presidente Kirchner. "Hemos tenido que incrementar un 10% la faena diaria para poder atender el crecimiento del consumo, que se viene dando de forma pareja en todo el país", reveló Roberto Domenech, presidente del Centro de Empresas Procesadoras Avícolas". Por el contrario, los carniceros se quejan de que cayó fuerte el consumo de carne en sintonía con los precios firmes de la hacienda en el Mercado de Liniers y con la falta de reflejos que muestran los mostradores cuando se producen bajas en la plaza ganadera. El enojo oficial con la carne encontró bien parada a la producción de pollos. La misma no deja de crecer desde el año 2003 y lleva adelante un proceso de inversión para mejorar su capacidad que le permite hacer frente a la mayor demanda. En el sector dicen que tienen disponibilidad de materia prima y que pueden cubrir con comodidad el vuelco de los consumidores.

Diario El Cronista 31/03/2006

### **INCENTIVO PARA PRODUCTORES CHICOS**

El gobierno bonaerense puso en marcha la segunda etapa del Plan Impulso Ganadero, con el que pretende alcanzar; en 2007, un millón de terneros, mejorar la calidad genética de los rodeos y completar el otorgamiento de créditos por \$250 millones destinados a reactivar el sector de ganados y carnes. El plan está destinado a pequeños y medianos productores y se desarrollará en la principal zona de cría de la provincia. Este plan se divide en ocho subprogramas: Fuerza Campo Bovino, Plan Toros 2006, Mejoramiento Genético Bovino, Plan Forrajero, Formación Profesional, Innovación Tecnológica, Promoción de Carnes Alternativas y Apoyo Agrohidrobiológico al Plan Maestro de la cuenca del Río Salado.

Diario La Nación 18/03/2006

## EVENTOS

### **ENCUENTRO DE FORMACIÓN "PROMOCIÓN DEL DESARROLLO EMPRENDEDOR EN EL MEDIO RURAL"**

Instituto Nacional de Educación Tecnológica (INET), situado en Saavedra 789, Capital Federal, los días 27, 28 y 29 de marzo. El encuentro tiene el objetivo de reunir a jóvenes para que puedan capacitarse y desarrollar sus potencialidades. Por eso el "Proyecto Jóvenes Emprendedores Rurales", financiado el Programa de Servicios Agrícolas Provinciales (PROSAP), tiene el propósito de apoyar la creación de emprendimientos de carácter agropecuario, agroindustrial o de servicios, alentando la diversificación y la innovación productiva. Para más información: Proyecto Jóvenes Emprendedores Rurales Av. Paseo Colón 922 piso 3 of. 338, Capital Federal 4349-2455/2457.

## **BRASIL**

### **NOVIDADES LEGISLATIVAS**

A legislação pode ser consultada no site do MAPA: <http://extranet.agricultura.gov.br/consultasislegis/do/consultaLei>.

#### **COMÉRCIO EXTERIOR**

NINF 15 (Embalagens e suportes de Madeira)

Instrução normativa nº 7, de 03 de março de 2006. MAPA / SDA

Adota as recomendações técnicas da Norma Internacional para Medidas Fitossanitárias - NIMF nº 15, no âmbito da Convenção Internacional para a Proteção dos Vegetais, que trata das diretrizes para regulamentar a certificação fitossanitária das embalagens e suportes de madeira utilizados no comércio internacional.

Revoga a Instrução Normativa nº 4 de 06/01/2004.

Diário Oficial da União, Seção 1 , Pág. 8 17/03/2006

#### **SANIDADE**

##### **PRODUÇÃO DE INOCULANTES**

Instrução normativa nº 10, de 21 de março de 2006 MAPA/SDA

Altera a relação dos microrganismos autorizados para produção de inoculantes no Brasil, constante do Anexo II, da Instrução Normativa SARC nº 05, de 6 de agosto de 2004, que passa a ser aquela descrita no Anexo da presente Instrução Normativa.

Altera a Instrução Normativa nº 5 de 06/08/2004.

Diário Oficial da União, Seção 1 , Pág. 16 24/03/2006

##### **PRODUÇÃO DE VACINAS**

Instrução normativa nº 7, de 10 de março de 2006. MAPA/Gabinete do Ministro

Aprova o regulamento técnico para a produção, o controle e o uso de vacinas e diluentes para uso na avicultura, em anexo. Histórico:

Revogada pela Instrução Normativa nº 7 de 10/03/2005.

Revoga a Portaria nº 186 de 13/05/1997.

Retificação 22/03/2006.

Diário Oficial da União, Seção 1 , Pág. 4 20/03/2006

#### **AFTOSA**

Instrução normativa nº 9, de 15 de março de 2006. MAPA/SDA

Redefine as áreas de risco sanitário relacionadas com os focos de febre aftosa registrados nos Estados do Mato Grosso do Sul e do Paraná.

Histórico: Altera a Instrução Normativa nº 3 de 17/01/2006.

Diário Oficial da União, Seção 1 , Pág. 11 17/03/2006

#### **POLÍTICAS**

##### **DEFESA AGROPECUARIA**

Decreto nº 5.741, de 30 de março de 2006. Presidência da República/Casa Civil/Subchefia para Assuntos Jurídicos.

Regulamenta os arts. 27-A, 28-A e 29-A da Lei no 8.171, de 17 de janeiro de 1991, organiza o Sistema Unificado de Atenção à Sanidade Agropecuária, e dá outras providências.

[http://www.planalto.gov.br/ccivil\\_03/\\_Ato2004-2006/2006/Decreto/D5741.htm](http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/_Ato2004-2006/2006/Decreto/D5741.htm)

##### **PROTOCOLO DE CARTAGENA**

Decreto nº 5.705, de 16.02.2006. Presidência da Republica/Secex.

Promulga o Protocolo de Cartagena sobre Biossegurança da Convenção sobre Diversidade Biológica.

Diário Oficial da União, 17.02.2006, Seção I, Pág. 3

#### **ZONEAMENTO AGRICOLA**

Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - Secretaria De Política Agrícola - Departamento De Gestão De Risco Rural - Coordenação-Geral De Zoneamento Agropecuário

## **UVA**

Portarias 49, 50 e 51 de 17/03/2006

Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de uva nos Estados de São Paulo, Pernambuco e Bahia, ano-safra 2006/2007.

Diário Oficial da União, seção I, 23/03/2006

## **FEIJÃO**

Portaria 48 de 08/03/2006

Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura do feijão irrigado no Estado do Rio de Janeiro, ano-safra 2005/2006.

Diário Oficial da União, seção I, 16/03/2006

## **INSTITUCIONAIS**

### **GUIA DE TRANSITO ANIMAL**

Portaria nº 41, de 08 de fevereiro de 2006. MAPA/SDA

Submete à consulta pública por um prazo de 30 (trinta) dias, a contar da data de publicação desta Portaria, o anexo Projeto de Instrução Normativa com os respectivos anexos, que estabelece o novo modelo da Guia de Trânsito Animal (GTA).

Diário Oficial da União, Seção 1, Pág. 27 15/03/2006

### **CADEIAS PRODUTIVAS**

Portaria nº 67, de 16 de março de 2006, MAPA/Gabinete do Ministro.  
Cria a Câmara Setorial da Cadeia Produtiva da Mandioca e Derivados.

Diário Oficial da União, Seção 2, Pág. 3 20/03/2006

### **AGROTOXICOS**

Ato nº 9, de 17 de março de 2006. MAPA/ SDA/Coordenação-Geral de Agrotóxicos e Afins  
Dispõe sobre a aprovação de alteração no registro de agrotóxicos.

Diário Oficial da União, Seção 1, Pág. 6 23/03/2006

## **NOVIDADES INSTITUCIONAIS**

### **IICA FACILITA OFICINA DE TRABALHO EM SÃO LUÍS**

Por solicitação da Prefeitura Municipal de São Luís, técnicos da Unidade de Gerenciamento de Projetos do Instituto Interamericano de Cooperação para Agricultura - IICA, coordenaram, nos dias 16, 17 e 18 de março, oficina de trabalho que contou com a presença do Prefeito, Vice-Prefeita, Secretários Municipais e Técnicos da prefeitura de São Luís. Os objetivos eram discutir conceitos, fundamentos, pressupostos e estratégias de desenvolvimento sustentável municipal e colher subsídios para a proposição de uma agenda de desenvolvimento sustentável para o município de São Luís.

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA Brasil  
<http://www.iica.org.br/>

### **MAPA PROMOVE II ENCONTRO NACIONAL DOS SECRETÁRIOS-EXECUTIVOS DAS CÂMARAS SETORIAIS E TEMÁTICAS**

Com o apoio do IICA e da CGAC, o Encontro aconteceu na Sede da Embrapa, em Brasília, e contou com a participação de 26 Secretários Executivos das Câmaras Setoriais. O evento foi promovido pela Coordenação Geral de Apoio às Câmaras Setoriais e Temáticas (CGAC) e reuniu 26 Secretários Executivos das referidas Câmaras. Coube ao IICA o papel de moderação do Encontro, que teve como objetivos o relato das atividades desenvolvidas pela CGAC em 2005; nivelar questões operacionais das Câmaras Setoriais e Temáticas e da CGAC; relatar o andamento das questões abordadas no I Encontro, aprimorar o acompanhamento das demandas das Câmaras e apresentar os Planos Estratégicos da CGAC e do MAPA.

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA Brasil  
<http://www.iica.org.br/>

### **ESPECIALISTA DO IICA DISCORRE SOBRE INFLUENZA AVIÁRIA NO PARLATINO**

Parlatino analisa perigo da gripe aviária na América Latina. A Comissão de Agricultura, Pecuária e Pesca do Parlatino analisou nesta sexta-feira (24) sobre o perigo da gripe aviária para a América Latina e Caribe, numa exposição feita pelo Dr. Tomas Krotsch, especialista em Sanidade Agropecuária para a Inocuidade de Alimentos do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA (Brasil).

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA Brasil  
<http://www.iica.org.br/>

### **IICA PARTICIPA DE FÓRUM MUNDIAL DA ÁGUA**

O Fórum terminou com um apelo por mudanças nos hábitos de consumo dos recursos hídricos para garantir o acesso de

todos à água. O Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), participou do IV Fórum Mundial da Água, que aconteceu entre os dias 16 e 22 de março, na Cidade do México. O evento retoma a discussão sobre os avanços dos Objetivos do Milênio da Organização das Nações Unidas (ONU) e outras preocupações com os eixos centrais de ação. O lema do Fórum é ações locais para um objetivo global.

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA Brasil  
<http://www.iica.org.br/>

### **IICA PARTICIPA DO SEMINÁRIO INTERNACIONAL SOBRE POLÍTICAS DE DESENVOLVIMENTO REGIONAL**

Foram apresentadas as principais iniciativas promovidas por meio da cooperação técnica internacional para o desenvolvimento da Política Nacional de Desenvolvimento Regional. A iniciativa foi promovida pelo Ministério da Integração Nacional - MI, em parceria com o IICA, a União Européia (UE) e o Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES. Na abertura oficial do evento, estiveram presentes o Ministro da Integração Nacional, Ciro Gomes, o Embaixador da União Européia no Brasil, João Pacheco, o ex-Presidente do BNDES, Guido Mantega, e o Especialista Regional em Projetos do IICA, Luis Valdes, representando o escritório do IICA no Brasil.

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA Brasil  
<http://www.iica.org.br/>

## **MISCELÂNEAS**

### **UE ACENA COM COTA MAIOR PARA IMPORTAÇÃO DE CARNES**

A União Européia (UE) acena com tratamento diferenciado na Rodada Doha para importações de carnes bovina e de frango, que favoreceriam as vendas do Brasil para seus 25 países-membros. Esse é um dos pontos que o comissário de comércio da UE, Peter Mandelson, deve discutir na reunião de sexta e sábado, no Rio, com o ministro brasileiro Celso Amorim, o representante comercial americano Rob Portman e o diretor-geral da OMC, Pascal Lamy.

[http://www.agrolink.com.br/saudeanimal/pg\\_detalhe\\_noticia.asp?Cod=39018](http://www.agrolink.com.br/saudeanimal/pg_detalhe_noticia.asp?Cod=39018)

### **ESTADOS DAS REGIÕES NORTE E NORDESTE COMEÇAM A VACINAR SUES REBANHOS CONTRA FEBRE AFTOSA**

A partir do próximo dia 1º, começa mais uma etapa da vacinação contra a febre aftosa no país. Serão imunizados animais nos estados de Alagoas, Paraíba, Rio Grande do Norte e Pernambuco, na Região Nordeste, além de Roraima e Rondônia, na Região Norte. No total, 16,8 milhões de doses de vacinas deverão ser usadas para a imunização dos rebanhos.

MAPA 29/03/2006  
<http://www.agricultura.gov.br/>

### **ARGÉLIA VOLTA A IMPORTAR CARNE DESOSSADA DO BRASIL**

A Argélia suspendeu parcialmente o embargo à carne bovina brasileira, informou na quarta-feira (29/03) o diretor do Departamento de Assuntos Sanitários e Fitossanitários do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Mapa), Odilson Ribeiro.

As vendas para aquele País estavam suspensas em razão dos focos de aftosa registrados no Mato Grosso do Sul no início de outubro do ano passado.

O Serviço Veterinário do Ministério da Agricultura argelino encaminhou hoje correspondência ao Departamento de Saúde Animal do Mapa, informando que aprovou o modelo de certificação proposto pelo governo brasileiro.

Desta forma, a Argélia voltará a importar carne desossada do Brasil, exceto dos Estados do Amapá, Amazonas, Roraima, Acre, Maranhão, Ceará, Rio Grande do Norte, Pernambuco, Paraíba, Alagoas, Piauí, Pará, São Paulo, Paraná e Mato Grosso do Sul.

MAPA  
<http://www.agricultura.gov.br/>

### **CUSTO DE VACINAÇÃO CONTRA BRUCELOSE PÕE EM RISCO IMUNIZAÇÃO**

Os bovinocultores gaúchos reivindicam dos governos estadual, federal e prefeituras o regramento para a vacinação contra a brucelose e tuberculose, bem como subsídios que auxiliem na contratação de médicos veterinários credenciados nas inspetorias para a imunização dos rebanhos. No caso da brucelose, a doença causa o aborto, retenção de placenta e o nascimento de terneiros "fracos". Conforme dados do Mapa, a prevalência da doença no RS chega a 4% do rebanho de vacas, atingindo entre 5% e 10% das propriedades rurais no Estado. Além de trazer prejuízos ao bovinocultor, a brucelose e a tuberculose são, também, responsáveis pelo fechamento de alguns mercados importadores.

Agrolink 30/03/06  
[http://www.agrolink.com.br/saudeanimal/pg\\_detalhe\\_noticia.asp?Cod=39118](http://www.agrolink.com.br/saudeanimal/pg_detalhe_noticia.asp?Cod=39118)

### **BRASIL SEDIA REUNIÃO DO CODEX SOBRE RESÍDUOS DE AGROTÓXICOS**

Entre os dias 3 e 8 de abril, o Brasil vai sediar, pela primeira vez, a reunião do Comitê do Codex Alimentarius sobre Resíduos de Pesticidas (CCPR). O objetivo da 38ª reunião, que será realizada em Fortaleza, é definir o limite máximo de resíduos nos 420 produtos brasileiros presentes no Codex. As reuniões sobre resíduos são tradicionalmente conduzidas na Holanda.

Para o encontro em Fortaleza, são esperados representantes de 158 países dos 170 países signatários do Codex. Cerca de 200 organizações governamentais e não governamentais foram convidadas para o evento.

As plenárias devem reunir cerca de 400 participantes para discutir o estabelecimento de limites de resíduos de agrotóxicos em alimentos e rações, avaliações toxicológicas dos ingredientes ativos dos agrotóxicos bem como o levantamento de dados sobre diversidade de dietas.

## EVENTOS

### II CONFERÊNCIA INTERNACIONAL SOBRE RASTREABILIDADE DE PRODUTOS AGROPECUÁRIOS

Centro de convenções Ulysses Guimarães  
Brasília / DF - Brasil  
10 a 12 de abril de 2006

Segurança do Alimento e Sustentabilidade: medidas de aferição da conformidade em processos agropecuários.

Objetivo Geral:

Fortalecimento de mecanismos de intercâmbio em experiências internacionais, sobre sistemas de qualidade e marcos regulatórios em processos agropecuários, tendo em vista a melhoria da inserção brasileira em estratégicos mercados internacionais, especialmente o de alimentos, com qualidade e competitividade.

Confira a programação completa, no site: <http://conferencia.agricultura.gov.br/>

A AVESUI 2006  
Feira da Indústria Latino-Americana de Aves e Suínos  
Florianópolis-SC-Brasil

Trará além de oportunidades de negócios para os setores da carne de frango, do ovo e da carne suína, agregar valores para toda a cadeia produtiva destes setores através do V Seminário Internacional de Aves e Suínos. Agendada para os dias 25, 26 e 27 de abril, a AveSui 2006 terá espaço reservado para o setor de aquicultura e pesca através da Aquafair- Feira Internacional de Aquicultura e Pesca, que será realizada em paralelo a AveSui, com exposição de produtos do setor e seminário técnico.

Home Page: <http://www.avesui.com.br/>

### 5ª EDIÇÃO DO CIÊNCIA PARA A VIDA

Brasília 24 a 30 de abril

Conhecer e valorizar a importante contribuição da pesquisa agropecuária brasileira para o aumento da nossa produção e produtividade; aproximar produtos de pesquisa aos hábitos de consumo e padrão de vida dos brasileiros; oferecer soluções e alternativas na busca de melhor qualidade de vida da população; Divulgar o conhecimento e novas tecnologias. Tudo isso com base na sustentabilidade ambiental, em defesa da vida e do bem-estar dos cidadãos e do nosso país.

Este evento, que ocorre em Brasília/DF, na Sede da Embrapa, vem mostrar que a ciência e a tecnologia já fazem parte da vida de cada um de nós. Informações no link: <http://www.sct.embrapa.br/ciencia/index.htm>

### O XXXIII CONBRAVET

"Desafios e Oportunidades da Medicina Veterinária do Brasil"  
Cuiabá, 09 a 12 de maio de 2006

Um evento que proporciona o intercâmbio entre instituições de ensino e pesquisa, profissionais, indústrias de insumos e produtores, na busca da melhoria da produção e produtividade dos rebanhos, assim como do atendimento às exigências dos padrões de qualidade dos mercados, nacional e internacional. Outro enfoque importante é a discussão da Sanidade Animal e Saúde Pública, a fim de mostrar a importância do Médico Veterinário para a saúde e qualidade de vida do ser humano. As atividades do Congresso incluem conferências, palestras, cursos de atualização, exposição de produtos e serviços profissionais, além de atividades sócio-culturais envolvendo aspectos do turismo mato-grossense.

Link do evento: <http://www.conbravet2006.com.br/2006/index.php>

## CHILE

### NOVEDADES INSTITUCIONALES

#### VICEMINISTRO DEL PERÚ VISITA CHILE

El Viceministro de Agricultura de Perú, Juan Carlos Zevallos Ugarte, visitó Chile encabezando la Misión Técnica del Ministerio De Agricultura y Ganadería Del Perú como parte del Primer Diplomado de Desarrollo y Defensa Nacional para líderes agrarios. La oficina de IICA en Chile fue la encargada de recibir a la delegación quienes sostuvieron reuniones con expertos de ODEPA, Pro-Chile, Comisión Nacional de Riego, SAG, INDAP y con la Gerencia Área de Agroindustrias de Fundación Chile. Además de salidas a terreno con el Servicio Agrícola y Ganadero al Puerto de Valparaíso con visitas a sitios de inspección de exportaciones agropecuarias. Con la Oficina Regional del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) en Quillota, donde visitaron en terreno experiencias exitosas de Agricultura Familiar Campesina. Y con especialistas de la Universidad de Talca recorrieron el Centro Tecnológico de la fruta y el Centro Tecnológico de la Vid y el Vino.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura – IICA Chile

## MISCELÁNEAS

### TRIGO REGISTRA FUERTES ALZAS POR CAÍDA DE OFERTA Y PRECIOS INTERNACIONALES

Una mejor temporada que la pasada es la que está viviendo hoy el sector triguero nacional. Según cifras de la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias, Odepa, los valores pagados a mayoristas por el trigo blanco, precios sin IVA, han mejorado 11% en relación a los precios pagados en febrero de 2005. "Este año se regularizó el mercado, los precios están bastante coincidentes con el costo de importación. Aquí en Temuco los precios están entre \$ 9.400 y \$ 9.800 el quintal métrico (100 kg), dependiendo de la calidad del trigo. La temporada pasada estábamos hablando de \$ 6.900 y \$ 7.400 por quintal, parte de eso era porque el precio del trigo internacional era bajo", explica el secretario ejecutivo de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, SOFO, René Araneda.

Agroeconomico.cl, 21/03/06

### CHILE IMPULSARÁ ESTRATEGIA CONTINENTAL PARA ERRADICAR "MOSCA DE LA FRUTA"

El Director Nacional del SAG, Francisco Bahamonde Medina, informó que se formalizó el traspaso de la presidencia del Comité de Sanidad Vegetal del Cono Sur, COSAVE, a nuestro país. En la ceremonia Francisco Bahamonde destacó que "durante los dos años que dura el período chileno, se impulsará el desarrollo de una estrategia conjunta regional para la erradicación de la Mosca de la Fruta en el Cono Sur, así como de otras plagas, porque así se disminuye significativamente la presión de ingreso de plagas cuarentenarias al territorio nacional y de los otros países miembros integrantes del COSAVE".

Agencia De Noticias Minagri, 27/03/06

### SAG Y ASOEX DENUNCIAN INGRESO ILEGAL DE "MOSCA DE LA FRUTA" EN ESTACIÓN CENTRAL

El Director Nacional del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, Francisco Bahamonde Medina, y el Presidente de la Asociación de Exportadores, ASOEX, Ronald Bown Fernández, interpusieron una denuncia ante la Fiscalía Centro Norte de la Región Metropolitana, contra quienes resulten responsables del delito de "propagación de plagas vegetales", a raíz del episodio de Mosca de la Fruta, registrado en la comuna de Estación Central, en el pasado mes de febrero, para lo cual se solicitó la máximas penas establecidas por la ley, de 541 días a cinco años de presidio.

Agencia De Noticias Minagri, 28/03/06

### CHILE REFUERZA MEDIDAS ANTE POSIBLE PANDEMIA DE GRIPE AVIAR

El Director Nacional del SAG, Francisco Bahamonde Medina, llamó a la ciudadanía a estar tranquila ya que la gripe aviar no está presente en nuestro país, "y las miles de muestras que hemos tomado a lo largo del territorio nacional a las aves de producción, de corral y migratorias, así lo demuestran". En la ocasión, expertos del Ministerio de Salud, SAG y del sector privado involucrado (APA, ASOHUEVO, entre otros), acordaron reforzar la red de trabajo continuo, para fortalecer las medidas de prevención y respuesta ante una emergencia de la enfermedad en Chile. Dentro de las medidas planteadas figura incluir a las personas que trabajen en contacto con aves (de producción, corral, zoológicos, y/o migratorias), en el programa de vacunación estacional contra la Influenza que implementa cada año el Ministerio de Salud, en la época de invierno.

Agencia De Noticias Minagri, 17/03/06

### EN 2,2% CRECIÓ CONSUMO APARENTE DE CARNES EN 2005

Reinaldo Ruiz, director de la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias (ODEPA), informó que en 2005 el consumo aparente de carnes fue de 75,5 kilos por habitante. Esta cifra es 2,2% mayor que la anotada en 2004, cuando el consumo alcanzó a 73,9 kilos por habitante. Es destacable el aumento del consumo de carne bovina, que en 2005 se incrementó en 4,2%, respecto al año 2004, con una disponibilidad aparente de 25,2 kilos por habitante al año, el más alto de la presente década. El consumo de carne porcina aumentó 5,3%, con una disponibilidad de 19,3 kilos per cápita en 2005. En toda la década esta cifra sólo fue superada en 2002.

Agencia De Noticias Minagri, 21/03/2006

### HOGARES CHILENOS CONSUMIERON 208 KILOS DE PAN EN 2005

Chile es el segundo mayor consumidor de pan en el mundo. Con 98 kilos al año per cápita, es superado sólo por Alemania, donde demandan 106 kilos per cápita. Y si bien durante la década de los 90 el consumo de este alimento en el país bajó tras la entrada de los productos light, a comienzos de esta década su demanda tuvo un nuevo impulso. Un estudio de la consultora LatinPanel determinó que en 2005 todos los hogares del país consumieron pan. "Es una categoría muy importante en la canasta de consumo de los hogares", dice Fabián Ghirardelly, director de servicios al cliente de LatinPanel Chile.

Agroeconomico.cl, 20/03/06

### ANUNCIÓ MINISTRO ROJAS: PROFUNDA REVISIÓN INSTITUCIONAL PARA CREAR EL NUEVO MINISTERIO DE AGRICULTURA Y ALIMENTACIÓN

Dentro del presente año se realizará un trabajo de preparación de las bases del nuevo Ministerio de Agricultura y Alimentación, de manera que durante el 2007 se produzca la correspondiente discusión legislativa. Así lo dio a conocer el Ministro de Agricultura, Álvaro Rojas, ante consultas de diversos medios de comunicación. Indicó que la modernización no debe entenderse sólo como una nueva orgánica y concursabilidad de cargos, sino que se trata de crear una institución que esté acorde con los requerimientos de los tiempos y del propósito de transformar a Chile en una potencia agroalimentaria.

Agencia De Noticias Minagri, 29/03/06

# PARAGUAI

## NOVEDADES INSTITUCIONALES

### REUNIÓN CON AUTORIDADES DEL MAG

El 30 de marzo, el Representante del IICA en Paraguay, Ing. Agr. Roberto Casás, se reunió con el Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Agr. Gustavo Ruiz Díaz para analizar los avances de la cooperación técnica del IICA al MAG, en especial las actividades realizadas por el equipo técnico interinstitucional que está adelantando el estudio de factibilidad para la creación de una Bolsa de Productos Agropecuarios y de la entrega del Informe Anual 2005 de las actividades del IICA. Igualmente se acordó sobre las actividades que realizará el Dr. Gonzalo Gonzalez, Director Regional de Operaciones de Integración de la Región Sur, en la visita que realizará al país próximamente.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Paraguay  
[www.iica.org.py](http://www.iica.org.py)

### REUNIÓN PARA CREACIÓN DE BOLSA DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

El Comité Técnico Interinstitucional conformado para la Creación de una Bolsa de Productos Agropecuarios, se reunió el 28 de marzo en la Oficina del IICA, para analizar los avances del proyecto. Estuvieron presentes representantes de la Dirección de Comercialización y de la Dirección General de Planificación del Ministerio de Agricultura y Ganadería; del Ministerio de Industria y Comercio; de la Bolsa de Valores y Productos de Asunción SA; de la Cámara Paraguaya de Exportadores de Cereales y Oleaginosas; y de la Cámara Nacional de Comercio y Servicios del Paraguay

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Paraguay  
[www.iica.org.py](http://www.iica.org.py)

## PRONÓSTICOS DE PRODUCCIÓN

### MÁS DEL 60% DEL ALGODÓN COSECHADO ES DE SEGUNDA CALIDAD, SEGÚN MAG

Según reportes oficiales, una gran porción de la cosecha algodонера, hasta el momento, es de segunda calidad. Informes del Ministerio de Agricultura y Ganadería, MAG, indican que el 60% de la materia prima comercializada corresponde al rango de segunda. Técnicos creen que la sequía y las plagas dejaron una profunda huella en este cultivo, en el que el Estado concentra un gran esfuerzo todos los años. El hecho causa preocupación en los ámbitos público y privado. Técnicos del Gobierno y del sector industrial coinciden en atribuir esos resultados al duro golpe que la sequía y las plagas (oruga) le dieron a este cultivo. Para los especialistas de la Cámara Algodonera del Paraguay, CADELPA, esta es una situación que merece un profundo estudio que posibilite encontrar soluciones urgentes. Especialistas del sector privado creen que puede incluso tratarse de un problema genético, vinculado con la calidad de las semillas que fueron distribuidas en la presente zafra. Los datos oficiales indican que se entregaron 270.000 bolsas de semillas para igual cantidad de hectáreas.

ABC Color 20/03/2006  
<http://www.abc.com.py/articulos.php?fec=2006-03-20&pid=240699&sec=5>

### QUIEREN CONSOLIDAR CULTIVO DE SÉSAMO

El sésamo se está comercializando a razón de 4.000 guaraníes por kilo. "Es un rubro de diversificación que tenemos que consolidar", señaló la Viceministra de Agricultura, Carmen Galdona que recordó que en la presente campaña apenas se alcanzaron poco más de 55.000 hectáreas de producción. Recordó que se buscará para el año próximo llegar a las 100.000 hectáreas de cultivo. "Como el año pasado tuvimos problemas con sequía y pulgones, hubo una clase de migración de productores hacia otros sectores y no alcanzamos la superficie que nos habíamos trazado", admitió Galdona. El sésamo es un cultivo que exige muchos cuidados tanto en el cultivo, la cosecha y especialmente el almacenamiento, lo que agrega costos a los productores. Los malos resultados de las cosechas y la falta de cumplimiento de los acopiadores fueron los detonantes de la baja área sembrada. "Hay que trabajar con los productores para que realmente entiendan que es una alternativa muy interesante y los precios tienen estabilidad en el mercado", apuntó Galdona explicando que se buscará revertir esta mala experiencia.

La Nación 21/03/2006  
<http://anteriores.lanacion.com.py/noticias.php?not=128581&fecha=2006/03/21>

### FRIGORÍFICOS YA FAENARON ESTE AÑO 61.000 CABEZAS MÁS QUE EN 2005

En los primeros 80 días del año faenaron 61.000 cabezas más de ganado vacuno en los establecimientos frigoríficos que en el mismo período del 2005, según datos estadísticos del Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal, SENACSA. En contrapartida, en las ferias de remate hay un déficit de aproximadamente 1.400 cabezas en ese mismo lapso, hecho que demuestra que hay una sobreoferta de ganado para los frigoríficos y escasez en las ferias. Los precios de la carne vacuna para el consumidor local siguen siendo muy elevados a causa de la falta de oferta de ganado en las ferias de remate, explicó por su parte la Asociación Rural del Paraguay, ARP. Sus voceros añaden que esa escasez se debe a factores como las lluvias caídas en las últimas semanas y la campaña de vacunación antiaftosa, que no permiten el traslado de animales.. Hasta el 17 de marzo del año pasado, en 12 frigoríficos faenaron 201.000 cabezas bovinas; mientras que este año, hasta el 24 de marzo, faenaron en los mismos establecimientos 262.000 animales. Es decir, en el 2006, en los primeros dos meses y medio, faenaron 61.000 cabezas más de ganado vacuno en los frigoríficos que en el mismo lapso del 2005, o sea casi 1.000 cabezas más por día.

## MISCELÁNEAS

### **AFTOSA: CULMINÓ VACUNACIÓN CON UN 97% DEL REBAÑO INMUNIZADO**

Culminó el periodo de vacunación ordinaria del Plan Nacional de Erradicación de la Fiebre Aftosa y la expectativa de cobertura es del 97%, según informó el titular del Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal, SENACSA, Dr. Hugo Corrales. El periodo de vacunación ha culminado en todos los Departamentos del país, salvo cinco que fueron afectados por el plan de emergencia sanitaria (Canindeyú, San Pedro, Amambay, Alto Paraná e Itapúa), que están en plena tarea de vacunación, dijo Corrales. "Como nosotros tenemos solo 16 oficinas 'on line', en el resto se tienen que traer los datos de cada oficina, entonces vamos a tener todavía un 10 ó 12 días para consolidar todos los datos", indicó. Agregó que por lo menos con los informes preliminares que se tienen hasta ahora se cumplió con la expectativa propuesta.

ABC Color 17/03/2006

<http://www.abc.com.py/articulos.php?fec=2006-03-17&pid=240163&sec=5>

### **PREVALECE POSTURA PARAGUAYA EN COMERCIO DE TRANSGÉNICOS**

Hasta el 2012 no será obligatoria la identificación de los granos genéticamente modificados (transgénicos) en las exportaciones e importaciones entre los países signatarios del Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad, cuya tercera reunión terminó el último fin de semana en Curitiba, Brasil, según informó la Ingeniera Agrónoma Crisanta Rodas, quien representó en ese encuentro al Ministerio de Agricultura y Ganadería, MAG. Se han logrado evitar las trabas en el comercio internacional de soja transgénica porque prevaleció la postura de Paraguay y de otras pocas naciones contra la gran mayoría de los miembros de ese acuerdo, según se dio conocer en el MAG. "El Paraguay mantuvo una postura firme referente al texto de rotulación de los cargamentos de productos transgénicos del 'puede contener', tal como lo indica el artículo 18, 2, a, contrario al de Brasil, la Unión Europea y la gran mayoría, que estaban a favor del 'contiene'", expresó Rodas. Añadió que nuestra delegación presentó argumentos como la falta de capacidad técnica y de infraestructura necesaria para poder cumplir con requisitos muy pormenorizados en los envíos.

ABC Color 21/03/2006

<http://www.abc.com.py/articulos.php?fec=2006-03-21&pid=240931&sec=5>

### **ENVÍOS DE CARNE PARAGUAYA A CHILE AUMENTARON EN UN 50%**

Las exportaciones de carne nacional a Chile aumentaron en un 50% en los últimos dos meses, según datos estadísticos del Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal, SENACSA. Esto demuestra que, tras el brote de fiebre aftosa declarado en la provincia argentina de Corrientes, los chilenos optaron por aumentar sus pedidos de carne paraguaya. Según los datos del servicio veterinario oficial, hasta hace poco se tenía una frecuencia de entre 70 a 75 camiones frigoríficos semanales, y ahora ya se alcanzaron los 90 camiones. Se habla incluso de compromisos para hacer llegar a Chile unos 120 camiones semanales con el producto paraguayo. De acuerdo a los registros del SENACSA, hasta el 3 de marzo pasado, se habían enviado cerca de 5.000 toneladas, es decir, que, si se proyecta en el año, se tendrán unas 30.000 toneladas de carne exportadas solamente al país transandino. Recordemos que en el 2005 las exportaciones de carne a Chile alcanzaron en total 19.723 toneladas, que en promedio representan unas 1.640 toneladas al mes.

ABC Color 22/03/2006

<http://www.abc.com.py/articulos.php?fec=2006-03-22&pid=241212&sec=5>

### **PROHÍBEN REGISTRO E IMPORTACIÓN DE INSECTICIDAS DE ALTO RIESGO**

El Servicio Nacional de Calidad Vegetal y de Semillas, SENAVE, dio a conocer medidas que, por un lado, prohíben la importación y registro de cuatro clases de insecticidas y, por el otro, que dan plazos progresivos, según el caso, para la comercialización y uso en nuestro país de la existencia actual de esos productos. Así lo reveló en una rueda de prensa el Ing. Edgar Esteche, titular de esa institución. El SENAVE prohibió definitivamente el registro, la autorización previa y la importación de los insecticidas elaborados a base de monocrotofos y fosfamidón, en todas sus concentraciones, mientras que temporalmente los hechos con fosfamidón; en cambio, para aquellos formulados con Paraquat, la medida afectará a los que no contengan un agente de seguridad, según informó el representante del SENAVE.

ABC Color 22/03/2006

<http://www.abc.com.py/articulos.php?fec=2006-03-22&pid=241248&sec=5>

### **PROPONEN REFORESTAR 50.000 HECTÁREAS**

El Servicio Forestal Nacional, SFN, está preparando un plan de reforestación de 50.000 hectáreas, las cuales serán distribuidas en cinco años, según informó el Director de esa institución, el Ing. Forestal José María Marengo. "Para el primer y segundo año, el área a reforestar será de 2.500 hectáreas, con un costo de US\$ 80 mil, mientras que para el tercer y cuarto año se prevé la reforestación de un área de 12.500 hectáreas, para las cuales se requerirán US\$ 400 mil", indicó. Agregó que para "el quinto y último año del proyecto se necesitarán US\$ 320 mil más para la recreación boscosa de otras 20.000 hectáreas". Marengo resumió que ese proyecto de reforestación requiere una inversión total de al menos 800.000 dólares (G. 4.704 millones al cambio de 5.880).

ABC Color 24/03/2006

<http://www.abc.com.py/articulos.php?fec=2006-03-24&pid=241592&sec=5>

### **LA ROYA APARECIÓ EN SOJA ZAFRIÑA**

La roya de la soja ya se instaló en los cultivos de entre zafra o zafriña. Se trata de una enfermedad producida por un hongo que puede afectar hasta el 60% del rendimiento agrícola, informó Edgar Mayeregger, técnico del programa de

Agrometeorología. Esta enfermedad fue detectada en plantaciones de Itapúa, Alto Paraná y el sur de Canindeyú, en ataques "con intensidad de débil a moderada". Conforme el informe técnico, la alta humedad ambiental genera condiciones ideales para el desarrollo de esta enfermedad en las zonas productoras más importantes del país. La siembra de soja zafiña fue estimada en 200 mil hectáreas al igual que el maíz. "La práctica de siembra fuera de época se da con mucha fuerza entre los productores pequeños y medianos, que lo hacen para tener su propia semilla, creando problemas de orden fitosanitario (sanidad vegetal) en las zonas de producción", indicó Mayeregger. El técnico también admitió que si bien las autoridades advirtieron sobre este peligro hace unos meses atrás, la decisión final queda en manos del productor.

Última Hora 29/03/2006

<http://www.uhora.com.py/NoticiasEconomia.asp?Noticia=228690&Fecha=29/03/2006>

## EVENTOS

### CONFERENCIA DE LA FAO: APOYO MULTILATERAL A PEQUEÑAS FINCAS

La Itaipú Binacional, el Ministerio de Agricultura y Ganadería de Paraguay, el Ministerio de Desarrollo Agrario del Brasil y la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, FAO, ratificaron su apoyo para la pequeña agricultura nacional. Fue en el marco de la Segunda Conferencia Internacional sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural que se desarrolló en Porto Alegre, Brasil. Según un informativo oficial, el acuerdo concuerda con la nueva visión del desarrollo rural que no se limita a entregar tierras, sino a brindar una asistencia integral en salud, educación y acceso a los demás servicios productivos como apoyo técnico y crediticio y de mercado. La FAO va a colaborar con sus conocimientos en cuanto a tecnología, capacitación y sobre todo al combate a la pobreza, y la Itaipú ofrecerá su experiencia, tanto en Brasil como en Paraguay. La representación paraguaya se mostró satisfecha por las conclusiones de la II Conferencia, que contó con la participación de 96 países y más de 2.000 delegados.

Última Hora 20/03/2006

<http://www.uhora.com.py/NoticiaAnterior.asp?Noticia=227783&Fecha=03/04/2006>

## URUGUAI

### NOVEDADES LEGISLATIVAS

#### SE ESTABLECEN NORMAS RELATIVAS A LA INSTALACIÓN Y/O LA AMPLIACIÓN DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE GRANDES SUPERFICIES DESTINADAS A LA VENTA DE ARTÍCULOS ALIMENTICIOS Y DE USO DOMÉSTICO

A través de Decreto se reglamentan las modificaciones introducidas por la Ley Nº 17.657 de 17 de junio de 2003 al régimen dispuesto por la Ley Nº 17.188 del 20 de setiembre de 1999 (reglamentado por el Decreto Nº 127/000). En este texto legal se establecen normas relativas a la instalación y/o ampliación de establecimientos comerciales de grandes superficies destinados a la venta de artículos alimenticios y de uso doméstico. Asimismo, se definen los establecimientos comerciales de grandes superficies.

Presidencia de la República

Si desea ampliar la información puede acceder al Decreto en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/03/ASUNTO%201173\\_13%2003%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/03/ASUNTO%201173_13%2003%202006_00001.PDF)

#### REGLAMENTACIÓN DE LAS SERVIDUMBRES ESTABLECIDAS POR EL DECRETO LEY Nº 10.383 RESPECTO DE CONDUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA OPERADAS POR UTE

Mediante Decreto se estableció una zona afectada por las servidumbres previstas por los literales B) y C) del Artículo 1 del Decreto-Ley Nº 10.383 cuyo eje principal coincidirá en toda su extensión con el de la línea aérea de conducción de energía eléctrica de 150 kV "Prolongación línea de 500 kV" Punta del Tigre-Palmar Montevideo B desde el padrón 588 de ka 3ª Sección Departamento de Canelones a Línea de conducción de energía eléctrica Rodríguez-Montevideo B. El ancho de la zona afectada opr la servidumbre será de 60 metros, 30 metros de cada lado del eje de la línea.

Presidencia de la República

Si desea ampliar la información puede acceder al Decreto en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/03/72\\_13%2003%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/03/72_13%2003%202006_00001.PDF)

### TRIBUTARIAS

#### NUEVO INSUMO AGROPECUARIO EXONERADO DE IVA

Visto por un lado que el Art. 39 del Dec. Nº 220/998 del 12 de agosto de 1998 determina la nómina de los bienes incluidos en la exoneración del Impuesto al Valor Agregado y por el otro que el tejido de malla fina es de uso imprescindible en los establecimientos avícolas a efectos de obtener la habilitación sanitaria otorgada por el MGAP y además es de suma importancia ante la posibilidad del ingreso al país del virus de la enfermedad Influenza Aviar, se agrega al mencionado artículo el siguiente numeral "46) Tejido de malla fina, utilizado para evitar el ingreso de aves silvestres a galpones avícolas".

Presidencia de la República

Si desea ampliar la información puede acceder al Decreto en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/03/ASUNTO%201174\\_13%2003%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/03/ASUNTO%201174_13%2003%202006_00001.PDF)

#### VALOR DE LA UNIDAD REAJUSTABLE Y UNIDAD REAJUSTABLE DE ALQUILERES CORRESPONDIENTE AL MES DE

## **FEBRERO DEL 2006**

A través de Decreto del 27/03/2006 se fijaron el valor de la Unidad Reajutable (U.R.) correspondiente al mes de febrero de 2006 en \$284,83 (pesos uruguayos doscientos ochenta y cuatro con 83/100) y el de la Unidad Reajutable de Alquileres (U.R.A.) del mismo mes en \$277,34 (pesos uruguayos doscientos setenta y siete con 34/100). El número índice correspondiente al Índice General de los Precios al Consumo asciende en el mes de marzo a 215,92 sobre base marzo 1997=100. El coeficiente que se tendrá en cuenta para actualizar los alquileres del mes de marzo es de 1,0665.

Presidencia de la República

Si desea ampliar la información puede acceder al Decreto en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/03/ASUNTO%201222\\_27%2003%2020036\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/03/ASUNTO%201222_27%2003%2020036_00001.PDF)

## **MERCOSUR**

### **APROBACIÓN DEL CUADRAGÉSIMO CUARTO PROTOCOLO ADICIONAL AL ACUERDO DE COMPLEMENTACIÓN ECONÓMICA N° 35 SUSCRITO ENTRE LOS GOBIERNOS DE ARGENTINA, BRASIL, PARAGUAY, URUGUAY, ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR Y CHILE**

Mediante Decreto se aprueba el protocolo suscrito el 26 de setiembre de 2005 en aplicación a lo establecido por el Acuerdo de Complementación Económica N° 35, celebrado el 25 de junio de 1996 y que establece la conformación de un Área de Libre Comercio. El citado instrumento refiere a aceites vegetales, trigo y harina de trigo y entrará en vigor bilateralmente a los 30 días de que la Secretaría General de la ALADI comunique la recepción de las notificaciones de la República de Chile por un lado, y de cada Estado Parte del MERCOSUR por el otro, informando la incorporación de este Protocolo a sus respectivos ordenamientos jurídicos.

Presidencia de la República

Si desea acceder al Acuerdo puede dirigirse a la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/03/91\\_13%2003%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/03/91_13%2003%202006_00001.PDF)

## **NOVEDADES INSTITUCIONALES**

### **VIDEO CONFERENCIA ""OBSERVATORIO AGROCADENAS: LA EXPERIENCIA COLOMBIANA"**

El viernes 31 de marzo entre las 11:00 y las 13:00 se realizó una Video Conferencia ente la Facultad de Agronomía, Salto, Paysandú y la Oficina de IICA en Colombia sobre el tema "Observatorio Agrocadenas: La experiencia colombiana". El disertante, el Dr. Carlos Federico Espinal, es el Coordinador Técnico y Especialista en Comercio y Agronegocios del IICA en Colombia. Asimismo, es el Director del Proyecto Ministerio de Agricultura-IICA de Competitividad para el Sector Agropecuario y Agroindustrial Colombiano y del Observatorio de Competitividad de las Cadenas Agroproductivas de Colombia ([www.agrocadenas.gov.co](http://www.agrocadenas.gov.co)) y del Observatorio de Desarrollo de los Territorios Rurales de Colombia.

Si desea acceder a la presentación puede dirigirse a la siguiente dirección

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay

<http://www.iica.org.uy/data/informes/Presentación%20Uruguay.ppt>

### **REUNIÓN IICA - FEDERACIÓN RURAL**

El lunes 28 de marzo, el IICA se trasladó a Sarandí del Yi a la reunión del Consejo de la Federación Rural donde se presentaron, junto con la Comisión de Mujeres y la de Jóvenes, las próximas actividades a realizar en virtud del convenio firmado por ambas instituciones para trabajar en la temática de los productos artesanales. Entre ellas se profundizó en el llamado a productores artesanales que se viene difundiendo mediante una encuesta que cierra el 30 de abril de 2006. Asimismo, se visitó el local de ventas de los "Artesanos del Yi". En el mismo, los artesanos del lugar exponen y venden sus productos, así como los de sus compañeros, dividiendo las horas de atención al público en turnos asignados a cada uno.

Si desea acceder a la encuesta puede dirigirse a la siguiente dirección

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay

<http://www.iica.org.uy/data/informes/encuesta%20fed%20rural.doc>

### **REUNIÓN SOBRE SANIDAD ANIMAL**

Con la presencia de funcionarios de las Direcciones de Laboratorio de los Servicios Ganaderos de los países del MERCOSUR ampliado, se realizó el Seminario-Taller "Experiencias Canadienses en el Desarrollo y Validación de Técnicas de Laboratorio para Enfermedades Animales Emergentes". El mismo contó con la participación de funcionarios de PANAFTOSA y del Centro Nacional de Enfermedades Animales Exóticas de Canadá. Este evento, organizado por el CVP, la OPS y el IICA tuvo como objetivo promover la cooperación horizontal entre Canadá y los países miembros del MERCOSUR + Chile y Bolivia en temas de salud animal. Entre los resultados del mismo se acordó la realización de actividades de capacitación sobre nuevas técnicas de laboratorio en Canadá. Asimismo, hubo consenso en los participantes acerca de la necesidad de mantener una efectiva comunicación entre los laboratorios de la región.

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay

<http://www.iica.org.uy/online/verinforme.asp?id=735>

### **VISITA DEL DR. GILBERTO MENDOZA**

El miércoles 29 de Marzo se recibió la visita de Dr. Gilberto Mendoza, ex funcionario IICA, hoy contratado como consultor por IICA-Miami para evaluar los sistemas de información de mercados agropecuarios de los países miembros de OIMA.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay

## **RODDE: REUNIÓN DE OFICINAS DE DESARROLLO**

El 24 de marzo se desarrolló el 3er. encuentro de la RODDE, red de oficinas de desarrollo departamental, realizado en la sede de IICA como secretaría técnica. Allí se definió un pre documento base que dará marco a su accionar así como las actividades a realizar en el corto plazo. Estas giran en torno a capacitación e identificación de proyectos regionales.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay

## **DOCUMENTOS DEL TALLER DE DESARROLLO RURAL CANELONES**

Ponemos a disposición las presentaciones del Taller Marco conceptual y metodología de proyectos de Desarrollo Rural con Enfoque Territorial para el Departamento de Canelones.

Si desea acceder a las ponencias puede dirigirse a la siguiente dirección  
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay  
[http://www.iica.org.uy/online/cyber\\_categoria.asp?grupo=8](http://www.iica.org.uy/online/cyber_categoria.asp?grupo=8)

## **RESULTADO DE LA ENCUESTA DE OPINIÓN DEL IICA EN URUGUAY**

En el marco de la política de transparencia y rendición de cuentas que está impulsando la Oficina del IICA en Uruguay y de los esfuerzos realizados para la implementación del Sistema de Gestión de la Calidad ISO 9000-2000, se desarrolló una "Encuesta de opinión: la acción del IICA en Uruguay". Agradecemos a todos los que a través de esta página han colaborado en responder las mismas.

Si desea acceder al informe puede dirigirse a la siguiente dirección  
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay  
<http://www.iica.org.uy/data/informes/Encuesta%20de%20Opinión%202006-FINAL-Marzo%2017.doc>

## **IICA BRINDARÁ APOYO TÉCNICO AL PROYECTO DE CAPACITACIÓN A DISTANCIA**

IICA brindará apoyo técnico al IPA en el proyecto "Validación de un Sistema de Transferencia de Tecnología para el Sector Agropecuario mediante el uso de las TICs particularmente de la Capacitación a Distancia". El 15 de marzo se realizó el acto de lanzamiento del proyecto "Validación de un Sistema de Transferencia de Tecnología para el Sector Agropecuario mediante el uso de las TIC, particularmente de la Capacitación a Distancia" que será ejecutado por el Instituto Plan Agropecuario (IPA), con el apoyo del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y que será financiado con recursos del Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). En la oportunidad se procedió a la firma del Convenio por medio del cual el BID asignará al IPA hasta U\$S 100.000 para la ejecución de esta operación. Simultáneamente se firmó el acuerdo entre el IPA y el IICA, en el marco del cual este último brindará apoyo técnico al IPA para la ejecución y el seguimiento del proyecto.

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección  
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay  
<http://www.iica.org.uy/online/verinforme.asp?id=708>

## **PRONÓSTICOS DE PRODUCCIÓN**

### **SITUACIÓN CRÍTICA EN EL NORTE POR LA SEQUÍA**

La problemática generada en el Norte del país como consecuencia de la falta de lluvias es crítica y, según un informe del Plan Agropecuario, las proyecciones para el próximo invierno son de muchas dificultades. El Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca, confirmó que si bien esta situación no está generalizada ya existen zonas donde no hay pasturas y los productores deben recurrir a los costados de las rutas en busca de alimento para el ganado. La crisis forrajera de Artigas y Salto ya no se va a recuperar aunque llueva, por lo cual hay gente que va a perder. Como política inmediata se va a ofrecer a los ganaderos chicos y medianos que puedan disponer de concentrados para remendar la situación de los ganados más valiosos.

Espectador.com 29/03/2006

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección  
<http://www.espectador.com/nota.php?idNota=65361>

## **MISCELÁNEAS**

### **MÉRITOS PROPIOS Y REGALOS AJENOS**

El nuevo escenario internacional para las carnes uruguayas se presenta insólitamente bueno. El panorama global sigue siendo auspicioso: la demanda de los principales centros mundiales se mantiene firme y en ascenso, la oferta encuentra restricciones y dificultades –fundamentalmente sanitarias- para atender esos reclamos, y además, recibimos inesperados regalos de los competidores más cercanos. Uruguay ha hecho las cosas bastante bien, parece, y también ha ligado. La suerte es necesaria para tener éxito, pero hay que saber y poder aprovecharla cuando golpea a la puerta.

El País Agropecuario 29/03/2006

### **LA TRAZABILIDAD ESTÁ EMBRETADA**

El grupo de trabajo que elaboró el nuevo sistema de identificación de bovinos terminó su labor, pero hay dudas de que se llegue al 1º de setiembre. En setiembre próximo tendría que comenzar a aplicarse, de manera obligatoria, el Sistema de Identificación y Registración Individual de Animales (Siria). El proyecto ya está sobre el escritorio del Ministro José Mujica

para su aprobación. Habrá una transición por un año y una primera etapa que culminará en 2009, justo cuando la Unión Europea empiece a exigir la carne trazada en sus mercados. Pero desde las gremiales rurales existe preocupación porque no se ejecutividad en las autoridades del Ministerio y ya aparecen dudas de que efectivamente el Siria efectivamente comience en la fecha prevista. Además de los temas educativos, falta una ley y un llamado a licitación para la compra de las caravanas, lo que lleva su tiempo.

El Observador Agropecuario 31/03/2006

### **SINDICATO DE LA CARNE SE RETIRÓ DE LOS CONSEJOS DE SALARIOS**

Los trabajadores de la industria frigorífica resolvieron retirarse de los Consejos de Salarios. El gremio denunció que varias empresas del sector no han cumplido con los laudos, ni con los decretos correspondientes a este grupo de actividad. Las empresas, por su parte, afirman estar dentro del marco de la ley. Los trabajadores sindicalizados señalaron a Frigorífico Casablanca y a Frigocerro como las situaciones más irregulares. El Frigorífico Casablanca afirma que ha puesto a disposición del Ministerio de Trabajo toda la documentación requerida y reiteró la voluntad de reunirse con representantes de los trabajadores a efectos de recibir las pruebas e informes de los presuntos incumplimientos. En cuanto a la situación de Frigocerro, la empresa argumentó que resolvió otorgar una licencia de 10 días a los trabajadores, ante la demora en la habilitación de la planta.

Espectador.com 27/03/2006

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección  
<http://www.espectador.com/nota.php?idNota=65137>

### **CONSUMO DE CARNES – CAMBIO DE HÁBITO**

Para los uruguayos el consumo de carne vacuna es asunto de interés nacional, por lo que implica en la dieta, en la economía, en la imagen del país y su tradición. Y por eso los precios mandan. Pasada la crisis, los ingresos han mejorado, pero no tanto como para seguirle el tranco a la vaca, que, de la mano del status sanitario nacional, tiene las puertas del mundo abiertas. La exportación crece, paga bien y deja poco para los locales. Hay que buscar alternativas más baratas y el camino conduce al pollo. En pocos años, su consumo se duplicó en nuestro país, sin que los precios hayan subido mucho. Es un cambio inédito en el hábito de consumo, que se afirmará si la demanda externa de carne vacuna sigue creciendo. Seguramente otras carnes (ovina y porcina) acompañarán la tendencia. Los tiempos de la carne vacuna barata difícilmente vuelvan. Pero hay varios factores en juego (comerciales y sanitarios) que hacen que las certezas no entren en el menú.

El País Agropecuario 29/03/2006

### **PREVENCIÓN DE AFTOSA CENTRA ATENCIÓN DE LOS INTENDENTES**

La política sanitaria en torno a la prevención de la aftosa, principalmente en zonas de frontera, y las acciones que se deben tomar para evitar el ingreso de la enfermedad a través de cerdos alimentados en basurales, fue uno de los temas centrales del Congreso de Intendentes que se llevó a cabo en la primera jornada de la 11ª edición de la Expoactiva Nacional en Soriano. El centro de atención estuvo ubicado en las acciones que se deben coordinar en forma conjunta con los municipios para evitar la proliferación de basurales en zonas de crianza de cerdos. El titular del MGAP, José Mujica, ya había advertido que la supresión de la crianza de cerdos en una franja de la frontera con Argentina estaba en la "agenda" de posibles medidas, aunque reconoció el impacto que este paso tiene desde el punto de vista socioeconómico entre los productores más humildes.

El País 30/03/2006

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección  
[http://www.elpais.com.uy/06/03/30/pecono\\_208982.asp](http://www.elpais.com.uy/06/03/30/pecono_208982.asp)

### **GANADEROS PERJUDICADOS POR LA SEQUÍA RECIBIRÁN CONCENTRADOS DEL MGAP**

En la próxima semana estará a disposición el alimento importado y las gremiales seleccionarán productores. El MGAP admitió que los problemas forrajeros planteados en el norte del país son graves y pondrá a disposición de los pequeños y medianos ganaderos de esa zona afectados por la sequía, concentrados que seguramente serán importados de Argentina. Se recurrirá a las gremiales agropecuarias de base para que ayuden a seleccionar a los productores que podrían recibir el concentrado, explicó el ministro. Mujica dijo que los daños producidos ya son importantes y que se atenderá fundamentalmente a pequeños y medianos ganaderos porque los más grandes cuentan con herramientas para enfrentar la situación. El ministro reconoció que aunque llueva ahora, no vamos a tener una recomposición en el transcurso del invierno de la capacidad forrajera y hay daños que se van a hacer sentir en la región por bastantes meses.

El País 30/03/2006

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección  
[http://www.elpais.com.uy/06/03/30/pecono\\_209030.asp](http://www.elpais.com.uy/06/03/30/pecono_209030.asp)

### **MÁS INVERSIONES EN CONAPROLE**

Conaprole invertirá 20.000.000 de dólares en dos años con el objetivo de aumentar la capacidad de industrialización de leche en 1.000.000 de litros diarios. Esta mayor capacidad industrial le permitiría aumentar la producción de leche en polvo y quesos, con destino a la exportación. La inversión se realizará a través de obligaciones negociables a cinco años, con un monto inicial de 5.000.000 de dólares. El director de la cooperativa, Carlos Anaya, explicó que está iniciativa surge a partir del gran crecimiento que está teniendo el sector lechero.

Espectador.com 22/03/2006

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección  
<http://www.espectador.com/nota.php?idNota=64876>

### **CRECEN LOS VOLÚMENES DE PERAS Y MANZANAS EXPORTADOS EN ESTA ZAFRA**

Las exportaciones de peras y manzanas uruguayas no paran de crecer y cerrarán la zafra con embarques muy superiores a los registrados durante el 2005. Según el director del Programa de Desarrollo y Reconversión de la Granja (Predeg), hasta el pasado 19 de marzo ya se colocaron 3.800 toneladas de peras, cuando el año pasado durante toda la zafra se llegó a 4.000 toneladas. En el caso de la manzana, a la misma fecha las exportaciones superan las 3.000 toneladas –el año pasado se colocó un total de 10.100 toneladas– pero todavía quedan variedades por cosechar, por lo que también se prevé un aumento de los embarques. Lo más novedoso es la fuerte demanda desde Brasil por ambas frutas. En 2005, en el caso de la pera, las exportaciones se repartían entre el mercado brasileño y la Unión Europea, pero este año, la demanda brasileña pasó a ser muy importante.

El País 30/03/2006

Por más información puede dirigirse a la siguiente dirección  
[http://www.elpais.com.uy/06/03/30/pecono\\_209031.asp](http://www.elpais.com.uy/06/03/30/pecono_209031.asp)

## **UN CARACOL PARA COMER A LA URUGUAYA**

En contraposición al estilo Fast Food, la revolución del Slow Food va posicionándose en el país y apuntando no solo a un cambio gastronómico. La comida lenta tiene entre sus ventajas la de preservar las tradiciones que promueven una agricultura sustentable, cuidadosa del ambiente, para una cocine que privilegie el placer de comer sin apuro y eventualmente en compañía de familia y amigos, y con tiempo para dialogar. Algo que apunta a mejorar todo a través de una idea simple: dedicar el tiempo adecuado a cada actividad y hacerlo bien, en lugar de rápido. El show es ahora un estilo de vida completo, que implica que aquello de “darse tiempo”. Revolución difícil de clasificar, crítica a la globalización, pero no se plantea frenarla, sino hacerla “virtuosa”. Crítica de las grandes empresas, no reniega del mercado sino que pretende ser parte de él valorizando la cultura local, dándole un lugar a los pequeños productores y apostando a que se pague bien su calidad diferencial.

El Observador Agropecuario 17/03/2006

## **HACIENDA – SITUACIÓN MERCADO DEL 27 DE MARZO AL 1º DE ABRIL DE 2006**

El mercado de la hacienda gorda a grandes rasgos mantiene las mismas características de las semanas previas, pero con una diferencia importante: no presenta la firmeza que ostentaba hasta principios de la semana pasada. La faena sigue creciendo y los precios se mantienen mayormente estables, pero la industria dejó de pagar algunos centavos adicionales por novilladas de destaque. La amplia mayoría de la industria maneja precios de compra de US\$ 1,68 a US\$ 1,70 el kilo carcasa, pago a levantar y con plazo –la misma referencia que las semanas previas– pero ahora prácticamente sin negocios por encima de ese rango. A su vez, las entradas están algo más largas. Hay plantas compradas a 8-10 días pero hay otras que tienen completa la matanza de las próximas dos semanas. Para las vacas especiales se mantiene un precio máximo de US\$ 1,56; en pie, sin embargo, hay plantas que no están pasando más de US\$ 0,78. En el caso de los novillos no se pagan más de US\$ 0,94. Sigue siendo firme el interés por vaquillonas, cuya carne se destina al mercado de Chile. La categoría por la que el interés es menor es la de novillos livianos, incluso las novilladas jóvenes, si no llegan a los 450 kilos en pie, no consiguen el precio de US\$ 1,70. La semana pasada ingresaron a plantas de faena 52.477 vacunos, 1,3% más que en la precedente, de acuerdo a datos dado a conocer por el INAC. Del total, 25.669 eran novillos (-1,0% en la semana) y 25.090 vacas (+2,7%). Las plantas con más actividad fueron Las Piedras (4.511), Tacuarembó (4.280), Carrasco (4.265), Colonia (4.181) y PULSA (4.019). Las expectativas son que el mercado se mantenga próximo a los actuales valores. Más allá de que la industria está bien posicionada en estos momentos, los altos precios a los que está colocando el producto en el exterior es un estímulo para no bajar sus precios de compra y optar por seguir elevando la faena.

En el caso de los lanares la demanda es prácticamente nula. No hay precios para ninguna categoría, en la medida que la industria opta por trabajar con vacunos y deja en segundo plano a los lanares. El frigorífico San Jacinto lanzó el Operativo Cordero Pesado 2006, estableciéndose un precio mínimo de US\$ 1,50 el kilo de carcasa de mejor calidad para los corderos que ingresen a planta antes del 31 de julio y de US\$ 1,40 desde el 1º de agosto al 30 de noviembre. Este precio es en segunda balanza, pago a levantar y con un plazo de 30 días. Los precios mayores se consiguen con carcasas de más de 16 kilos de primera calidad, aunque se aclara que en el caso que superen los 23 kilos de carcasa enfriada recibirán un castigo de US\$ 0,05 por kilo. La faena de lanares la semana pasada subió a 24.083 animales, 26% más que en la semana anterior. Del total, 9.833 eran corderos, 8.993 ovejas y 4.666 capones. La planta con más actividad fue Elbio Pérez, 6.437 ovinos, todos de categorías adultas.

Fuente Conexión Agropecuaria.

Resumen semanal: del 27 de marzo al 1º de abril de 2006 | Edición Nº 388

## **LANA – SITUACIÓN MERCADO DEL 27 DE MARZO AL 1º DE ABRIL DE 2006**

El mercado lanero cambió a partir del pasado martes en Australia cuando el indicador de precios cerró con un descenso de 2,4% por la depreciación de la moneda australiana ante el dólar estadounidense. Luego del cierre bajista la operativa local se ralentizó y ya el miércoles la demanda se mostró “fría” con muy pocas operaciones a precios menores a los que se obtenían. Los negocios informados a entre el jueves 16 y el lunes 20 para lana Corriedale, indican valores superiores respecto de la semana anterior aunque puntualmente se podría decir que estas lanas fueron las que menos sufrieron la baja ocurrida en el exterior. Los negocios se pactaron entre US\$ 1,65 y hasta US\$ 1,70 el kg de vellón base natural, con plazos cortos (menos de 20 días) de pago y a levantar de estancia. Como se decía, el miércoles 22 ya no era posible obtener estos valores. La posición de la oferta y la demanda es de cautela y espera para ver qué rumbo toma el mercado. En lanas finas se realizaron compras en Ideal a valores que oscilaron de US\$ 2,44 a US\$ 2,50 el kg de vellón, dependiendo de la finura y el volumen. Para Merilín se conocieron negocios de pequeño volumen por los que se pagó US\$ 2,10 el kg de vellón. Donde se notó más el descenso de precios en el exterior fue en lanas Merino. Antes de la caída se concretaron varios negocios en el sector de menor finura –de 21,5 a 22 micras– que se pagaron US\$ 3,04 el kg con grifa incluida y US\$ 84 cents por kg la lana barriga. El lunes ya existía una posición de espera y a partir del martes no se conocieron operaciones. La lana de cordero general se maneja de US\$ 1,20 a US\$ 1,30 el kilo. Por las de cordero Merino la referencia nominal es de US\$ 1,90 a US\$ 2,0 el kg, mientras que por la de cordero Ideal no hay interés de la demanda.

Fuente Conexión Agropecuaria

Resumen semanal: del 27 de marzo al 1º de abril de 2006 | Edición Nº 388

## **GRANOS – SITUACIÓN MERCADO DEL 27 DE MARZO AL 1º DE ABRIL DE 2006**

La cosecha de soja de este año ha generado gran expectativa entre productores y operadores del país. Y es que el país se encamina a levantar rindes promedio algo superiores a los dos mil kilos por hectárea, lo que aseguraría una producción de 600 mil toneladas de poroto. El buen augurio está comandado por las sojas de primera que cuentan con gran potencial. "La situación es buena y quizás estemos con uno de los mejores rindes en el país desde que se iniciara la expansión sojera", enfatizó el Ing. Agr. Germán Bremerman, técnico asesor de Barraca Erro. Los promedios de las primeras superarán los dos mil kilos por hectárea, "más cerca de los 2.500 que de los dos mil si tuviese que arriesgar", agregó. La incógnita hoy se presenta en las segundas en donde "hay de todo". En general estos cultivos vienen retrasados por lo tarde que se sembraron y "en el 80% de las segundas, los rindes no van a ser altos", pronosticó. Además, hay mucha preocupación en torno al arribo de las primeras heladas al país que dañarían irreversiblemente la cosecha de muchas de estas chacras. Con respecto a la calidad general de los lotes, consideró que esta campaña también está encaminada a ser buena tomando en cuenta los problemas de verdeado. No obstante, explicó que las primeras chacras cosechadas al norte del país, que consideró casos aislados, están presentando pérdidas por golpe de calor y que seguramente traerán penalizaciones a los productores. En este sentido, la norma Anec 41, que es con la que diversos operadores comercializan el poroto, establece un descuento de 1% en el precio por cada punto porcentual por arriba de 10% de granos verdeados en el lote. En términos sanitarios, el cultivo se enfrentó a dos escenarios disímiles. Por un lado la ausencia de roya asiática que sorprendió a la mayoría de sojeros que esperaban comenzar sus aplicaciones en febrero, un mes antes que el ataque de la campaña anterior. De manifestarse la enfermedad ahora, sólo las segundas más tardías serían susceptibles a la dolencia en estos momentos. Por otro lado, los ataques de lagarte, chinche, trips y arañuelas fueron mucho más fuertes este año que los anteriores.

En girasol, entre tanto, el mercado permaneció sin cambios esta semana. Los molinos continúan ofreciendo US\$ 150 por el trigo puesto en planta o US\$ 145 libre de gastos, valor por el que los productores no están dispuestos a cerrar sus lotes. En este sentido, según manifestaron fuentes consultadas, la mayoría de los tenedores del cereal estarían dispuestos a entregar su mercadería por US\$ 150 la tonelada a levantar de chacra. El precio del maíz percibió un leve repunte esta semana motivada con relación a la pasada. El cereal importado cotiza a US\$ 125 la tonelada a levantar del puerto de Montevideo y entre US\$ 135 a US\$ 140 puesto en destino se paga por el nacional. Algunos negocios puntuales alcanzaron nuevamente los US\$ 145 por el puesto.

Fuente Conexión Agropecuaria

Resumen semanal: del 27 de marzo al 1º de abril de 2006 | Edición Nº 388

## **LECHERÍA – SITUACIÓN MERCADO DEL 27 DE MARZO AL 1º DE ABRIL DE 2006**

En el plano local, comenzaron la semana pasada las actividades de ensilaje de cultivos de verano en forma generalizada en la cuenca lechera sur. "Hasta el momento los rendimientos son buenos, especialmente los de sorgo que en promedio están rindiendo 35 toneladas por hectárea. Ya comenzaron las primeras trillas de maíz y en aproximadamente diez días comenzarían las de sorgo que se espera rindan cerca de siete mil kilos por hectárea", indicó el Ing. Agr. Luis Martínez, técnico asesor. "En lo relativo a las siembras -agregó-, los verdeos de invierno están implantados es su gran mayoría, en tanto que las siembras de pasturas están un poco más atrasadas y de no suceder nada con el tiempo una alta proporción de la intención de siembra quedaría finalizada hacia mediados de abril".

Con relación a los verdeos, el especialista recomendó evaluar las primeras aplicaciones de urea a fin de adelantar el primer pastoreo. Con relación a las pariciones de otoño, sugirió "armar lotes de punta priorizando los requerimientos de alimentación de las vacas recién paridas para maximizar la producción y persistencia de las lactancias que recién comienzan y que van a ser el sustento de la producción de invierno y primavera".

Fuente Conexión Agropecuaria

Resumen semanal: del 27 de marzo al 1º de abril de 2006 | Edición Nº 388

## **EVENTOS**

### **11º EXPOACTIVA - célebre muestra de la Rural de Soriano**

§ Conferencia "Ganadería 2006: Lecciones desde la Experiencia" - Sábado 1º de abril - disertantes: técnicos del Instituto Plan Agropecuario (IPA).

Por más información puede dirigirse a la dirección Web del evento: [www.expoactiva.com.uy](http://www.expoactiva.com.uy)

### **10º FESTIVAL NACIONAL LECHERO - 28 AL 30 DE ABRIL**

Se realizará en el Predio ferial Local Cardona. Florencio Sánchez – Colonia.

### **FACULTAD DE AGRONOMÍA**

- § Control biológico de enfermedades - Inicio 18 de abril
- § Automatización en equipos de riego a presión - Inicio 24 de abril
- § Implantación y manejo de césped - Inicio 28 de abril

### **LATU**

§ Curso a distancia: Bio - procesos en la Industria de Alimentos "Optimización de procesos Fermentativos" - Inicio abril - sujeto a mínimo de inscriptos.

### **INIA**

§ Visita guiada: "Producción Animal Intensiva". INIA LB. – 4 de abril

- § Jornada de Divulgación: "Cultivos de Invierno". Lugar: Mercedes. INIA LE – 20 de abril
- § Día de Campo: "Unidad Experimental La Magnolia". INIA TBO.25 de abril
- § Visita guiada: "Parque Natural INIA Las Brujas". INIA LB – 28 de abril
- § Visita guiada: "Unidad de Ovinos y Caprinos". INIA LB – 28 de abril

## **INSTITUTO PLAN AGROPECUARIO**

- § Círculo Forrajero 2006: 1º Módulo Jornada: La Reina de la Forrajera (alfalfa). Características, variedades, instalación-densidad-profundidad, utilización-producción, malezas-plagas – 05 de abril

## **SUL**

- § Curso de Capacitación en Lanar – 24 de abril al 12 de mayo

# **INTEGRACIÓN MERCOSUR**

## **CHÁVEZ RECOMENDÓ REESTRUCTURACIÓN DEL MERCOSUR**

Caracas- Elaborar una estrategia de complementación de las economías, recomendó al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez Frías. En rueda de prensa conjunta con su homólogo uruguayo, Tabaré Vázquez, Chávez afirmó que este mecanismo de cooperación comercial «o se reestructura o le ocurrirá lo mismo que a la Comunidad Andina de Naciones, la cual está herida en el corazón, pero de muerte». En el Salón Ayacucho, ante la presencia de representantes de medios de comunicación nacionales y extranjeros, el Mandatario venezolano subrayó que en el MERCOSUR continúa imperando la «terrible voracidad de la competencia de los mercados y por ese camino no vamos a ninguna parte». En tal sentido, hizo un llamado a todos los gobiernos de la región para que «revisen estos criterios, estas realidades a la luz de la conciencia». El presidente Chávez se refirió a la propuesta del Área de Libre Comercio para las Américas (ALCA) y reiteró que está convencido de que dicho mecanismo y los tratados de libre comercio, «son contrarios a nuestro empeño de integración». «No encontraremos nada sino dentro de nosotros mismos y las respuestas a estas propuestas debería ser acelerar nuestra integración», insistió Chávez. El Presidente considera que cuando «de verdad se logre la integración» se podrá pensar en implementar algunos mecanismos de integración con el Norte, Sur y Este. Por otra parte, Chávez anunció que Bolivia y Uruguay serán incluidos en el proyecto del Gasoducto del Sur, pues «sin estos dos países no tiene sentido que se lleve a cabo dicho plan». Además resaltó, que uno de los beneficios que aportará este gran proyecto gasífero es la dinamización del proceso de integración en Latinoamérica.

Agencia Bolivariana de Noticias (ABN), 15/3/2006

## **PRESIDENTE DE URUGUAY SE MANIFESTÓ A FAVOR DE UN "MERCOSUR AMPLIADO"**

"Queremos más y mejor MERCOSUR. Un MERCOSUR ampliado", declaró Vázquez durante una intervención en la Asamblea Nacional donde expresó su satisfacción por las negociaciones que ha iniciado Venezuela para ser miembro pleno del grupo regional. Uruguay se manifestó a favor de que exista un "MERCOSUR ampliado" en el que se fortalezca la complementariedad y no la competencia, dijo el presidente uruguayo Tabaré Vázquez. Sostuvo que en los proyectos de integración "no pueden haber socios de categoría A, B o C". "En estos procesos como en tantos aspectos que hacen a la organización y funcionamiento de las sociedades democráticas, unas cosas son las diferencias y otras son las desigualdades", añadió. Vázquez indicó que Uruguay quiere un MERCOSUR "más vigoroso y dinámico en términos de institucionalidad, unión aduanera, coordinación de políticas macroeconómicas, complementación y no competencia, complementación productiva, apertura de nuevos mercados, instrumentos financieros comunes, complementación física y de comunicaciones, integración energética, articulación en materia de defensa, preservación de recursos naturales". Vázquez culminó su primera visita oficial de tres días a la capital venezolana y proseguía hacia Brasil para continuar su gira internacional. El mandatario uruguayo se reunió con su colega venezolano Hugo Chávez, para firmar una declaración conjunta que activó una serie de acuerdos bilaterales, entre los que se incluye la adquisición por parte de Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA) de 49% de las acciones que tenía la empresa uruguayo Ancap en la Petrolera del Cono Sur.

SELA, 16/3/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=6451&step=3>

## **MERCOSUR SALE FORTALECIDO TRAS LA CITA DE LULA Y VÁZQUEZ**

Brasilia- Los presidentes Luiz Inácio Lula da Silva, de Brasil, y Tabaré Vázquez, de Uruguay, ratificaron su apoyo al MERCOSUR, pese a sus problemas comerciales, y conversaron sobre el conflicto político de Montevideo y Buenos Aires por problemas ambientales. En un comunicado conjunto, el presidente brasileño ``reafirmó su convicción sobre la necesidad de encontrar caminos que permitan superar el diferendo (argentino-uruguayo) por el diálogo". Horas antes, Lula expresó que ``lo que estamos haciendo en el ámbito bilateral es parte de un proyecto más amplio y ambicioso. Sé del compromiso de primera hora de su gobierno (de Vázquez) con el MERCOSUR y la integración sudamericana. Esos mismos objetivos animan mi gobierno". El mandatario brasileño, tras la cumbre bilateral, ya había aludido al conflicto uruguayo-argentino por la oposición de Buenos Aires a la instalación de dos plantas de celulosa en suelo del país vecino por la eventual contaminación de las aguas comunes del río Uruguay. Lula sostuvo que Vázquez ``siempre buscó unir crecimiento con equidad, avance económico con preservación del medio ambiente". "Eso me permite también confiar que eventuales diferencias entre países de la región pueden resolverse por el diálogo franco y por el entendimiento entre sus dirigentes", señaló. Vázquez llegó de Caracas, en su penúltima etapa de una gira regional para explicar su posición en relación al conflicto con Argentina. La gira comprendió además Chile, Bolivia, y finalizará en Asunción. Los presidentes se entrevistaron en privado, sólo con los cancilleres Celso Amorim (Brasil) y Reinaldo Gargano (Uruguay), por más de una hora.

AFP, 20/3/2006

## **ENRIQUE IGLESIAS AFIRMA QUE LA INTEGRACIÓN DE AMÉRICA LATINA TRANSITA POR CAMINOS TURBULENTOS, PERO ES FIRME**

Brasilia- La integración de América Latina transita por "camino turbulento", pero se acepta en toda la región como un imperativo que está "más allá de los gobiernos", dijo el secretario general iberoamericano, Enrique Iglesias. En una visita a Brasilia, Iglesias consideró que "dos movimientos caracterizan el momento actual en América Latina: por una parte, una cierta pluralidad de intereses por profundizar la integración en sus distintas formas, más allá de lo comercial; y por la otra tensiones y dificultades propias de estos procesos". El titular de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) indicó que los problemas pasan por las diferentes visiones que hay sobre la integración y el cúmulo de iniciativas, pero destacó que la región vive "uno de sus momentos más ricos". Valoró positivamente "las grandes iniciativas energéticas, como el llamado 'anillo del sur' o el 'gasoducto del sur', pero también otras muy importantes en términos de infraestructura, comunicación y transporte". Según Iglesias, "esta región tiene una dotación espectacular de la providencia en materia energética" y esa cuestión debe estar en medio del debate, pues es el "gran asunto del mundo en este siglo". Iglesias admitió que esos grandes proyectos se debaten en medio de "dificultades sobre algunos aspectos de la integración", pero subrayó que "estos procesos nunca son lineales y siempre van por rutas difíciles". En su opinión, en América Latina se ha entendido finalmente que la integración "va más allá de cualquier gobierno", y ese es un punto definitivo para avanzar con fuerza hacia una mayor unidad regional.

SELA, 15/3/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=6441&step=3>

### **INGRESO A MERCOSUR CAUSARIA RETROCESO A CHILE, DIJO BACHELET**

BUENOS AIRES- La presidenta de Chile, Michelle Bachelet, consideró que un ingreso como socio pleno al MERCOSUR puede provocar retrocesos en las reformas económicas de Santiago, aunque ratificó que el eje de la política exterior de su gobierno será de acercamiento con los países vecinos. "La dificultad que siempre ha tenido Chile es que contamos con reformas económicas. Ser miembro pleno del MERCOSUR nos haría retroceder sobre esas reformas", manifestó la presidenta en una entrevista difundida por el diario argentino La Nación. Bachelet, quien visitó Argentina y se reunió en Buenos Aires con su colega, Néstor Kirchner, advirtió que es necesario buscar "fórmulas" que garanticen el abastecimiento permanente de gas a Santiago. "Regresamos con claridad sobre los compromisos adquiridos en el sentido de que el abastecimiento a todo el ámbito domiciliario no se iba a alterar", dijo la presidenta.

ANSA, 25/03/2006

### **MÉXICO ASPIRA A SER MIEMBRO ASOCIADO AL MERCOSUR ANTES DE FIN DE AÑO**

México aspira a integrarse al MERCOSUR como miembro asociado antes de fin de año, según indicó el canciller de este país, Luis Ernesto Derbez. "Creo que el período que nos falta de administración será posible que logremos el ingreso como país asociado del MERCOSUR, que es uno de los objetivos que nos hemos trazado", sostuvo el canciller en declaraciones a una radio mexicana. El presidente Vicente Fox, quien durante la última Cumbre de las Américas en Mar del Plata defendió el proyecto de Estados Unidos de conformar el ALCA, vence su mandato el 30 de noviembre próximo. Al respecto, Derbez sostuvo que la integración al MERCOSUR es independiente del ALCA, porque las conversaciones con el resto de los cancilleres dejan en claro que los 29 países que tomaron la decisión de continuar con el proyecto lo harán. Recordó que las naciones del MERCOSUR y Venezuela no consideraron a la fecha prudente sumarse al ALCA y en ese sentido expresó que éstas deberán buscar su tiempo y su momento para hacerlo. El impulso del gobierno de Fox al ALCA fue durante la cumbre de Mar del Plata motivo de diferencias con sus pares de Argentina y Venezuela, Néstor Kirchner y Hugo Chávez. México había anunciado su intención de asociarse al bloque hace dos años durante una visita que Derbez hizo a Buenos Aires, en momentos en que Argentina ejercía la presidencia pro t mpore del bloque. De concretarse la aspiración mexicana, el MERCOSUR tendrá cuatro miembros plenos, seis asociados (Bolivia, Chile, Perú, Colombia, Ecuador y México) y un asociado en proceso de incorporación plena, lo que significará además la integración al bloque del primer país fuera de Sudamérica.

InfoBae, 17/3/2006

### **UE INTENTARÁ TENDER PUENTES COMERCIALES CON MERCOSUR**

Buenos Aires.- El encargado de Comercio de la Unión Europea, Peter Mandelson, visitará la Argentina, Chile y Brasil a fin de mes para acercar posiciones de ese bloque continental con el MERCOSUR. El comisario de Comercio europeo, Peter Mandelson, visitará la Argentina entre el 28 y el 29 de este mes, como parte de una gira por la región, que lo llevará también a Brasil y Chile, con el fin de preparar la cumbre de mayo América latina-Unión Europea e intentar acercar posiciones en las negociaciones con el MERCOSUR y en la Ronda de Doha. La conclusión de la tratativa birregional para un acuerdo de asociación entre el MERCOSUR y la UE, estancadas desde hace meses, era una de las expectativas que manejaba el ejecutivo europeo para ser anunciada en la cumbre de Viena, pero la negociación está supeditada a los avances en la Organización Mundial de Comercio (OMC), que siguen complicadas. El último fin de semana, Mandelson se reunió en Londres con los responsables de Comercio de Brasil, Estados Unidos, Japón, Australia e India, el denominado G-6, con el fin de, en una mesa más reducida, encontrar alternativas que hagan posible el marco de negociación para la Ronda de Doha al que deben arribar los 148 miembros de la OMC a fines de abril en Ginebra. Se estima que estas dos negociaciones serán parte de los t picos que traerá Mandelson a la Argentina y Brasil, aunque fuentes de la Comisión Europea dijeron que el principal propósito de la visita será la preparación de la cumbre de Viena. Si bien aún no trascendió la agenda del comisario comunitario, las fuentes adelantaron que Mandelson trae bajo el brazo dos de los anuncios que se harán en Viena. Uno de ellos, relacionado con posibilidades de financiamiento del Banco Europeo de Inversión en América latina, y otro, con un acuerdo entre la Unión Europea y la Comunidad Andina, similar al que se negocia con el MERCOSUR. Mandelson llegará a la Argentina desde Chile y luego partirá hacia Brasil, donde permanecerá tres días.

InfoBae, 17/3/2006

### **MANDELSON VISITARÁ BRASIL Y ARGENTINA PARA CONFIRMAR EL INTERÉS DE LA UE EN ACUERDO CON MERCOSUR**

El comisario de Comercio, Peter Mandelson, visitará la semana que viene dos de los cuatro países del MERCOSUR, Argentina y Brasil, junto a Chile en un viaje en el que tiene la intención de "confirmar el compromiso con estas negociaciones" de la Unión Europea (UE) y se mostró dispuesto a retomarlas una vez que el resultado de las negociaciones multilaterales de la Ronda de Desarrollo de Doha (RDD) "sea claro". Mandelson manifestó su apoyo para alcanzar un acuerdo birregional con el MERCOSUR durante su comparecencia en la comisión de Comercio Internacional del Parlamento Europeo. De él dijo

esperar "un excelente resultado y que se conserve la ambición por ambas partes". El comisario emprenderá el lunes, 27 de marzo, un viaje a Chile, Argentina y Brasil que concluirá el 1 de abril y que le dará la oportunidad de reunirse con sus contrapartes en la negociación, como los ministros brasileños de Asuntos Exteriores, Celso Amorim, y de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior, Luiz Fernando Furlán, y la ministra de Economía de, Felisa Miceli, y el secretario de Comercio y Asuntos Económicos de este país, Alfredo Chiaradía. Durante su estancia en Chile, país asociado al MERCOSUR, se encontrará también con la presidenta, Michelle Bachelet, y el ministro de Asuntos Exteriores, Alejandro Foxley. Ante la Eurocámara, Mandelson indicó que el objetivo de este viaje será "volver a confirmar el compromiso con estas negociaciones, revisar su situación y asegurarme de que podemos retomar las negociaciones en cuanto el resultado de la RDD sea claro" y advirtió que la conclusión de la ronda multilateral y las conversaciones birregionales tienen que ser "complementarios" y no "excluyentes". Por otra parte, el MERCOSUR y la UE celebraron este martes en Bruselas una nueva reunión técnica, que se centró particularmente en aspectos agrícolas y servicios, según indicó una fuente diplomática argentina.

SELA, 22/03/06 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=6504&step=3>

## **DESAFÍOS DEL MERCOSUR Y LA UNIÓN EUROPEA ANTE LA CUMBRE DE VIENA**

Por Félix Peña, especialista argentino en Relaciones Económicas Internacionales.

A pesar de sus enormes diferencias, en vísperas de la Cumbre de Viena, el MERCOSUR y la Unión Europea tienen ahora algo más en qué coincidir. Ambas regiones confrontan hoy dos grandes desafíos: el de los cuestionamientos internos y el de su adaptación a nuevas realidades de la competencia económica global. Ellos generan fuerzas centrífugas a veces difíciles de controlar. En los dos casos los cuestionamientos internos se reflejan en fuertes dudas sobre la conveniencia para los socios de aceptar en plenitud la lógica de la integración. Ella implica reglas y disciplinas no siempre fácilmente digeribles. En el MERCOSUR hay múltiples ejemplos de indisciplinas que implican un rechazo tácito o explícito de lo pactado. El cuestionamiento se refleja en la frase: "Tal como está no nos sirve". En la Unión Europea, a la revuelta que implicó el "no" de franceses y holandeses a la nueva Constitución, se agrega ahora la del denominado "patriotismo económico". Se manifiesta en sectores sensibles como el de la energía, frente a intentos de control de "empresas-símbolos" incluso por otras empresas europeas. Implica cuestionar la idea misma de un espacio económico común. La adaptación a la nueva cara de la globalización es un desafío complejo. En Europa, China e India son palabras código de impacto político interno. Significan la posibilidad de perder empleos y empresas. En el MERCOSUR suelen evocar, además, el desafío de aprovechar oportunidades abiertas por la nueva competencia económica global. Sumado al cuestionamiento sobre su eficacia, está impulsando la búsqueda de otros horizontes, incluso si ello significa dejar de lado las disciplinas de una unión aduanera que aún requiere mucho trabajo para estar pulida. Uruguay ha dado señales en ese sentido en sus relaciones con los Estados Unidos. Pero la tentación al juego individual está presente también en los otros socios. A la luz de ambos desafíos debe ser colocada la negociación birregional entre el MERCOSUR y la Unión Europea. La Cumbre de Viena, en mayo, será entonces una oportunidad para que, al más alto nivel, se pueda apreciar cómo adaptar la idea de una asociación estratégica a las realidades de ambas regiones y de sus, por momentos comunes, desafíos externos. Implica reconocer que lo que se proyectó hace unos años requiere hoy ser repensado y actualizado.

La Nación, 22/3/2006

## **MERCOSUR PROPONE A UE MEJORAS "IMPORTANTES" PARA AVANZAR HACIA TLC**

Bruselas.- El MERCOSUR presentó a la Unión Europea una propuesta con mejoras "importantes" en el área de servicios a cambio de una contrapartida en el sector agrícola, con el objetivo de avanzar en las negociaciones de un acuerdo de libre comercio, señalaron fuentes diplomáticas. "Presentamos una propuesta con movimientos posibles que podríamos hacer en tres áreas y con lo que esperamos del lado europeo en agricultura", dijo el embajador brasileño Regis Arslanián, negociador del MERCOSUR ante la UE, tras una reunión con responsables de la Comisión Europea en Bruselas. La propuesta, titulada "UE-MERCOSUR, elementos para un posible acuerdo", incluye cifras en el tema agrícola y propuestas de apertura en cuanto a cuestiones como servicios financieros y transporte marítimo, que interesan a los europeos, según Arslanián. "Hemos sido cautelosos en nuestros pedidos en cuotas y reducciones de aranceles y hemos ofrecido mejoras en servicios", explicó de su lado el secretario de Comercio argentino, Alfredo Chiaradía, también presente en la reunión y que, como Arslanián, no quiso dar números. El texto, según lo acordado en la última reunión ministerial bilateral de septiembre pasado en Bruselas, está centrado en tres áreas: agricultura, bienes y servicios, y el tratamiento especial diferenciado que exige el MERCOSUR por el desequilibrio existente a nivel de desarrollo entre los dos bloques. Según ambos diplomáticos, las delegaciones acordaron volver a reunirse antes de mayo, posiblemente en Buenos Aires, para analizar si se puede avanzar en la negociación, atada en gran parte a la ronda de Doha de la Organización Mundial de Comercio (OMC).

SELA, 22/3/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=6505&step=3>

## **MERCOSUR ESTARÍA EN TERCERA LÍNEA DE PRIORIDAD PARA LA UE**

El comisario de Comercio de la Unión Europea (UE), el inglés Peter Mandelson, afirmó que un acuerdo de libre comercio entre el bloque europeo y MERCOSUR no ha salido de la mesa de negociaciones. "Obviamente la primera prioridad de todo el mundo es la Ronda de Doha", o las negociaciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC), dijo el comisario. "Pero eso no significa que MERCOSUR está fuera de la mesa", agregó. Mandelson, quien visitará la próxima semana Chile, Argentina y Brasil, agregó que espera que una cumbre de países de América Latina y la UE prevista para mayo en Viena sirva para "saber dónde estamos y establecer los próximos pasos" en las negociaciones de los dos bloques regionales. "El premio (de ese acuerdo UE-MERCOSUR) vale el esfuerzo. Si se concluye exitosamente, como espero que será, estaremos creando la mayor zona de libre comercio regional y una fuerte alianza política y económica", agregó el comisario desde Bruselas en una conferencia telefónica con periodistas en Brasilia, Santiago y Buenos Aires. Tanto como las conversaciones de los 149 países miembros de la OMC, las negociaciones entre la UE y MERCOSUR permanecen estancadas. Los dos bloques, que negocian el acuerdo desde 1999 y mantienen un comercio de casi 50.000 millones de dólares anuales, mayormente en bienes agrícolas, están trabados en una disputa por mayor acceso al mercado agrícola europeo, demanda del MERCOSUR, a cambio de una apertura en el sector de bienes y servicios como bancario y de telecomunicaciones de los latinoamericanos, la contrapartida exigida por la UE. Trabas similares se presentan en las discusiones de la OMC. Mandelson dijo además que "en principio" está a favor de una propuesta del presidente brasileño Luiz Inacio Lula da Silva, secundada por el primer ministro inglés Tony Blair, de realizar una cumbre de líderes mundiales para impulsar las negociaciones tanto de la OMC y por tanto las de los europeos con MERCOSUR.

## **MERCOSUR ACTUALIZARÁ SU PROTOCOLO DE PROTECCIÓN DE INVERSIONES**

El MERCOSUR actualizará su protocolo de protección de inversiones recíprocas y podría establecer un criterio común para la firma de acuerdos bilaterales de inversión con terceros países. 'Hemos decidido convocar al subgrupo de trabajo sobre inversiones (SGT12) para la actualización del Protocolo de Colonia', dijo Eduardo Sigal, Subsecretario de Integración Económica Americana y del MERCOSUR de Argentina, país que ejerce este semestre la presidencia temporal del bloque comercial. El Protocolo de Colonia, firmado en 1994, establece reglas para la promoción y la protección recíproca de inversiones dentro del MERCOSUR (intra-zona). Sigal señaló en diálogo con un grupo de periodistas que la actualización de este protocolo busca garantizar que las inversiones se incrementen en los cuatro países. Además, el funcionario indicó que en la reunión de coordinadores del bloque realizada el pasado martes en Buenos Aires, 'Argentina y Brasil plantearon la necesidad de discutir pautas comunes para la elaboración de acuerdos bilaterales de inversión entre los socios del bloque y terceros países'.

SELA, 17/3/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=6464&step=3>

## **SE REUNEN AUTORIDADES DE DDHH DEL MERCOSUR**

BUENOS AIRES- La III Reunión de Altas Autoridades Competentes en Derechos Humanos y Cancillerías del MERCOSUR se realizará entre mañana y el jueves en Buenos Aires, en coincidencia con el trigésimo aniversario del golpe militar que instaló una dictadura militar en el país a partir del 24 de marzo de 1976. La reunión será inaugurada mañana en el Ministerio de Justicia de Argentina, con la presencia de las delegaciones de 10 países de América del Sur. Las delegaciones consensuarán la declaración sobre la primacía de los Tratados de Derechos Humanos sobre los Tratados de Libre Comercio y los Tratados Bilaterales de Inversiones. El temario de la reunión incluye la iniciativa NiñoSur, para la promoción y protección de los derechos de la infancia y de la adolescencia, y la construcción de indicadores de progreso en materia de derechos económicos, sociales y culturales. Durante los debates se incluirá la propuesta de crear un Instituto de Políticas Públicas en Derechos Humanos y se debatirá la coordinación de acciones en los órganos multilaterales de Derechos Humanos y un Foro contra la Discriminación, el Racismo y la Xenofobia. La Reunión de Altas Autoridades Competentes en Derechos Humanos del MERCOSUR fue creada en diciembre de 2004 durante la Cumbre Presidencial de Ouro Preto, Brasil. Desde entonces, se ha reunido en dos oportunidades, la primera en Asunción de Paraguay y la siguiente en Montevideo, Uruguay.

ANSA, 21/03/2006

## **DERECHOS HUMANOS SON "TEMA VITAL" PARA INTEGRACION, ALVAREZ**

BUENOS AIRES- El canciller argentino Jorge Taiana y el secretario permanente del MERCOSUR, Carlos "Chacho" Álvarez, coincidieron en que los derechos humanos deben ser privilegiados en la agenda del MERCOSUR porque son vitales para fortalecer la integración regional. "El tema de los derechos humanos aporta a que la integración no dependa exclusivamente de la cuestión comercial, que parece que siempre está en crisis", afirmó Álvarez, durante la inauguración de la III Reunión de Altas Autoridades en Derechos Humanos y Cancillerías del MERCOSUR. Álvarez enfatizó que "el MERCOSUR en la década del 80 nació como un proyecto político y en los 90 adquirió un sesgo exclusivamente comercialista, que volvió invisible el núcleo duro del proceso de integración".

ANSA, 22/03/2006

## **ARGENTINA EN PRESIDENCIA PRO TEMPORE DE MERCOSUR COOPERATIVO**

BUENOS AIRES- Argentina, a través del Instituto Nacional de Asociativismo y Economía Social (INAES), asumió la Presidencia Pro Tempore de la Reunión Especializada del Cooperativismo del MERCOSUR. Dirigentes cooperativos del MERCOSUR se reunieron en Buenos Aires, donde se pasó revista a todo el plan de actividades para 2006 y se definieron algunas prioridades para el sector. Entre las actividades programadas para este año, se destacan la sesión plenaria del cooperativismo del MERCOSUR el 28 y 29 de abril próximo en Buenos Aires, y un encuentro en agosto en Tucumán.

ANSA, 23/03/2006

## **REUNION DE ORGANIZACIONES DE MERCOSUR EN CIUDAD DEL ESTE**

ASUNCION- Organizaciones de los países que integran el MERCOSUR iniciaron una reunión en Ciudad del Este, para preparar el II Foro Social de la Triple Frontera. El II Foro se realizará del 21 al 23 de julio en esa ciudad paraguaya, 330 kilómetros al este de Asunción, en el cual se esperan denuncias por la presencia militar de Estados Unidos en la región. El Foro Social Paraguayo, contraparte local de este emprendimiento, expresó hoy "preocupación y repudio" por el ingreso de tropas estadounidenses, que según consideró lo hacen "con total impunidad en territorio paraguayo, con la supuesta intención de realizar ayudas humanitarias". El párrafo alude a los "ejercicios" que realizan grupos de soldados estadounidenses en Paraguay, con aprobación del gobierno y el Congreso, para asistencia médica de poblaciones rurales y entrenamiento de soldados paraguayos en luchas contra "el terrorismo y el narcotráfico".

ANSA, 25/03/2006

## **MERCOSUR CUMPLE 15 AÑOS DAÑADO POR DIFERENDO URUGUAYO-ARGENTINO POR CELULOSA**

Montevideo- Los presidentes de Uruguay y Argentina se reúnen el miércoles para buscar una solución al diferendo por la construcción de plantas de celulosa, cuando el MERCOSUR, que ambos integran junto a Brasil y Paraguay cumple 15 años, dañado por el conflicto y ante crecientes dudas sobre su viabilidad. Aunque Uruguay ratificó su compromiso estratégico con el bloque, la inoperancia del MERCOSUR en el conflicto con Argentina impulsó un debate sobre la pertinencia de seguir integrando el mismo y se tradujo en una enorme desilusión para el gobierno de Tabaré Vázquez. La española Ence y la finlandesa Botnia invierten 1.800 millones de dólares en la construcción de plantas de celulosa sobre la orilla oriental del río Uruguay, límite con Argentina, país que se opone a esos emprendimientos por motivos ambientales. Ciudadanos argentinos levantaron la semana pasada un prolongado bloqueo de 45 días de dos pasos fronterizos, mientras que Botnia

anunció el domingo la suspensión de las obras por un máximo de 90 días (Ence sólo realizó hasta ahora desplazamiento de tierra) para cumplir con los gestos pedidos por Vázquez y su par argentino Néstor Kirchner para sentarse a dialogar. Ambos mandatarios se reunirán el miércoles en la estancia presidencial de Anchorena, Colonia, unos 200 km al oeste de Montevideo, para buscar una solución al diferendo.

SELA, 28/3/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?step=3&id=6554>

### **REUNIÓN DE MINISTROS DE AGRICULTURA DEL CAS CON GRUPOS REGIONALES DE APOYO TÉCNICO Y CON SECTOR PRIVADO**

La IX Reunión ministerial del CAS se estará realizando los días 10 y 11 de abril de 2006 en Brasilia, Brasil, y contemplará una agenda en la que se considerarán entre otros temas la sanidad animal agropecuaria, las políticas agrícolas y las negociaciones internacionales. Con motivo de la IX Reunión Ordinaria del Consejo Agropecuario del Sur (CAS), los Ministros de Agricultura de los países miembros del Consejo se reunirán los días 10 y 11 de abril del corriente en Brasilia, Brasil, para discutir varios asuntos de interés regional, como puede ser la salud animal, a cargo del CVP, la situación de las negociaciones agrícolas en la OMC y la situación de Venezuela en el CAS, a cargo del GINA-Sur o el tema de las políticas agropecuarias, a cargo de la REDPA.

STA del CAS, 29/03/06 [www.consejocas.org](http://www.consejocas.org)